Treaty establishing the European Atomic Energy Community (Rome, 25 March 1957) — Consolidated version 2007

Caption: Treaty establishing the European Atomic Energy Community as amended by the Treaty of Lisbon, signed on 13 December 2007 in Lisbon and which entered into force on 1 December 2009.

Source: Official Journal of the European Union (OJEU). 30.03.2010, No C 84. [s.l.]. ISSN 1725-2423. "Consolidated version of the Treaty establishing the European Atomic Energy Community", p. 1-112, url:http://eur-

lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2010:084:0001:0112:EN:PDF.

Copyright: All rights of reproduction, public communication, adaptation, distribution or dissemination via Internet, internal network or any other means are strictly reserved in all countries.

The documents available on this Web site are the exclusive property of their authors or right holders.

Requests for authorisation are to be addressed to the authors or right holders concerned.

Further information may be obtained by referring to the legal notice and the terms and conditions of use regarding this site.

URL:

http://www.cvce.eu/obj/treaty_establishing_the_european_atomic_energy_community_rome_25_march_1957_consolida ted_version_2007-en-4eea13cf-d79c-445e-843d-8f6a65acb009.html

Publication date: 19/12/2013



CONSOLIDATED VERSION OF THE TREATY ESTABLISHING THE EUROPEAN ATOMIC ENERGY COMMUNITY

(2010/C 84/01)





TABLE OF CONTENTS

TEXT OF THE TREATY

FITLE I	The tasks of the Community
FITLE II	Provisions for the encouragement of progress in the field of nuclear energy
CHAPTER 1	PROMOTION OF RESEARCH
CHAPTER 2	DISSEMINATION OF INFORMATION
Section 1	Information over which the Community has power of disposal
Section 2	Other information
Section 3	Security provisions
Section 4	Special provisions
CHAPTER 3	HEALTH AND SAFETY
CHAPTER 4	INVESTMENT
CHAPTER 5	JOINT UNDERTAKINGS
CHAPTER 6	SUPPLIES
Section 1	The Agency
Section 2	Ores, source materials and special fissile materials coming from inside the Community
Section 3	Ores, source materials and special fissile materials coming from outside the Community
Section 4	Prices
Section 5	Provisions relating to supply policy
Section 6	Special provisions
CHAPTER 7	SAFEGUARDS
CHAPTER 8	PROPERTY OWNERSHIP
CHAPTER 9	THE NUCLEAR COMMON MARKET
CHAPTER 10	EXTERNAL RELATIONS
TITLE III	Institutional and financial provisions
CHAPTER 1	APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE TREATY ON EUROPEAN UNION AND OF THE TREATY ON THE FUNC- TIONING OF THE EUROPEAN UNION

	lvce		www.cvce.eu
C 84/4	EN	Official Journal of the European Union	30.3.2010
			Page
	CHAPTER 2	THE INSTITUTIONS OF THE COMMUNITY	44
	Section 1	The European Parliament	44
	Section 2	The Council	44
	Section 3	The Commission	44
	Section 4	The Court of Justice of the European Union	45
	Section 5	The Court of Auditors	46
	CHAPTER 3	PROVISIONS COMMON TO SEVERAL INSTITUTIONS	46
	CHAPTER 4	THE ECONOMIC AND SOCIAL COMMITTEE	47
	TITLE IV	Specific financial provisions	47
	TITLE V	General provisions	50
	TITLE VI	Final provisions	56
	ANNEXES		
	ANNEX I	FIELDS OF RESEARCH CONCERNING NUCLEAR ENERGY REFERRED TO IN ARTICLE 4 OF THIS TREATY	58
	ANNEX II	INDUSTRIAL ACTIVITIES REFERRED TO IN ARTICLE 41 OI THIS TREATY	F 62
	ANNEX III	ADVANTAGES WHICH MAY BE CONFERRED ON JOINT UNDERTAKINGS UNDER ARTICLE 48 OF THIS TREATY	Г 63
	ANNEX IV	LIST OF GOODS AND PRODUCTS SUBJECT TO THI Provisions of chapter 9 on the Nuclear Common Market	
	PROTOCOLS		
	Protocol on the role of national parliaments in the European Union		73
	Protocol on the Sta	76	
	Protocol on the lo agencies and depar		
	Protocol on the pr	99	
	Protocol on Article	e 40.3.3 of the Constitution of Ireland	106
	Protocol on transit	ional provisions	107



PREAMBLE

HIS MAJESTY THE KING OF THE BELGIANS, THE PRESIDENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY, THE PRESIDENT OF THE FRENCH REPUBLIC, THE PRESIDENT OF THE ITALIAN REPUBLIC, HER ROYAL HIGHNESS THE GRAND DUCHESS OF LUXEMBOURG, HER MAJESTY THE QUEEN OF THE NETHERLANDS (¹),

RECOGNISING that nuclear energy represents an essential resource for the development and invigoration of industry and will permit the advancement of the cause of peace,

CONVINCED that only a joint effort undertaken without delay can offer the prospect of achievements commensurate with the creative capacities of their countries,

RESOLVED to create the conditions necessary for the development of a powerful nuclear industry which will provide extensive energy resources, lead to the modernisation of technical processes and contribute, through its many other applications, to the prosperity of their peoples,

ANXIOUS to create the conditions of safety necessary to eliminate hazards to the life and health of the public,

DESIRING to associate other countries with their work and to cooperate with international organisations concerned with the peaceful development of atomic energy,

HAVE DECIDED to create a EUROPEAN ATOMIC ENERGY COMMUNITY (EURATOM) and to this end have designated as their Plenipotentiaries:

(List of plenipotentiaries not reproduced)

WHO, having exchanged their full powers, found in good and due form, have agreed as follows:

⁽¹⁾ The Republic of Bulgaria, the Czech Republic, the Kingdom of Denmark, the Republic of Estonia, Ireland, the Hellenic Republic, the Kingdom of Spain, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Austria, the Republic of Poland, the Portuguese Republic, Romania, the Republic of Slovenia, the Slovak Republic, the Republic of Finland, the Kingdom of Sweden and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland have since become members of the European Atomic Energy Community.



30.3.2010

TITLE I

THE TASKS OF THE COMMUNITY

Article 1

By this Treaty the HIGH CONTRACTING PARTIES establish among themselves a EUROPEAN ATOMIC ENERGY COMMUNITY (EURATOM).

It shall be the task of the Community to contribute to the raising of the standard of living in the Member States and to the development of relations with the other countries by creating the conditions necessary for the speedy establishment and growth of nuclear industries.

Article 2

In order to perform its task, the Community shall, as provided in this Treaty:

- (a) promote research and ensure the dissemination of technical information;
- (b) establish uniform safety standards to protect the health of workers and of the general public and ensure that they are applied;
- (c) facilitate investment and ensure, particularly by encouraging ventures on the part of undertakings, the establishment of the basic installations necessary for the development of nuclear energy in the Community;
- (d) ensure that all users in the Community receive a regular and equitable supply of ores and nuclear fuels;
- (e) make certain, by appropriate supervision, that nuclear materials are not diverted to purposes other than those for which they are intended;
- (f) exercise the right of ownership conferred upon it with respect to special fissile materials;
- (g) ensure wide commercial outlets and access to the best technical facilities by the creation of a common market in specialised materials and equipment, by the free movement of capital for investment in the field of nuclear energy and by freedom of employment for specialists within the Community;



(h) establish with other countries and international organisations such relations as will foster progress in the peaceful uses of nuclear energy.

Article 3

(repealed)

TITLE II

PROVISIONS FOR THE ENCOURAGEMENT OF PROGRESS IN THE FIELD OF NUCLEAR ENERGY

CHAPTER 1

Promotion of research

Article 4

1. The Commission shall be responsible for promoting and facilitating nuclear research in the Member States and for complementing it by carrying out a Community research and training programme.

2. The activity of the Commission in this respect shall be carried out within the fields listed in Annex I to this Treaty.

This list may be amended by the Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission. The latter shall consult the Scientific and Technical Committee established under Article 134.

Article 5

For purposes of coordinating and complementing research undertaken in Member States, the Commission shall, either by a specific request addressed to a given recipient and conveyed to the government concerned, or by a general published request, call upon Member States, persons or undertakings to communicate to it their programmes relating to the research which it specifies in the request.

After giving those concerned full opportunity to comment, the Commission may deliver a reasoned opinion on each of the programmes communicated to it. The Commission shall deliver such an opinion if the State, person or undertaking which has communicated the programme so requests.

« CVC O		WWW.CVC6	
C 84/8	EN	Official Journal of the European Union	30.3.2010

By such opinions the Commission shall discourage unnecessary duplication and shall direct research towards sectors which are insufficiently explored. The Commission may not publish these programmes without the consent of the State, person or undertaking which has communicated them.

The Commission shall publish at regular intervals a list of those sectors of nuclear research which it considers to be insufficiently explored.

The Commission may bring together representatives of public and private research centres as well as any experts engaged in research in the same or related fields for mutual consultation and exchanges of information.

Article 6

To encourage the carrying out of research programmes communicated to it the Commission may:

- (a) provide financial assistance within the framework of research contracts, without, however, offering subsidies;
- (b) supply, either free of charge or against payment, for carrying out such programmes, any source materials or special fissile materials which it has available;
- (c) place installations, equipment or expert assistance at the disposal of Member States, persons or undertakings, either free of charge or against payment;
- (d) promote joint financing by the Member States, persons or undertakings concerned.

Article 7

Community research and training programmes shall be determined by the Council, acting unanimously on a proposal from the Commission, which shall consult the Scientific and Technical Committee.

These programmes shall be drawn up for a period of not more than five years.



The funds required for carrying out these programmes shall be included each year in the research and investment budget of the Community.

Official Journal of the European Union

The Commission shall ensure that these programmes are carried out and shall submit an annual report thereon to the Council.

The Commission shall keep the Economic and Social Committee informed of the broad outlines of Community research and training programmes.

Article 8

1. After consulting the Scientific and Technical Committee, the Commission shall establish a Joint Nuclear Research Centre.

This Centre shall ensure that the research programmes and other tasks assigned to it by the Commission are carried out.

It shall also ensure that a uniform nuclear terminology and a standard system of measurements are established.

It shall set up a central bureau for nuclear measurements.

2. The activities of the Centre may, for geographical or functional reasons, be carried out in separate establishments.

Article 9

1. After obtaining the opinion of the Economic and Social Committee the Commission may, within the framework of the Joint Nuclear Research Centre, set up schools for the training of specialists, particularly in the fields of prospecting for minerals, the production of high purity nuclear materials, the processing of irradiated fuels, nuclear engineering, health and safety and the production and use of radioisotopes.

The Commission shall determine the details of such training.



2. An institution of university status shall be established; the way in which it will function shall be determined by the Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission.

Article 10

The Commission may, by contract, entrust the carrying out of certain parts of the Community research programme to Member States, persons or undertakings, or to third countries, international organisations or nationals of third countries.

Article 11

The Commission shall publish the research programmes referred to in Articles 7, 8 and 10, and also regular progress reports on their implementation.

CHAPTER 2

Dissemination of information

Section 1

Information over which the Community has power of disposal

Article 12

Member States, persons or undertakings shall have the right, on application to the Commission, to obtain non exclusive licences under patents, provisionally protected patent rights, utility models or patent applications owned by the Community, where they are able to make effective use of the inventions covered thereby.

Under the same conditions, the Commission shall grant sublicences under patents, provisionally protected patent rights, utility models or patent applications, where the Community holds contractual licences conferring power to do so.

The Commission shall grant such licences or sublicences on terms to be agreed with the licensees and shall furnish all the information required for their use. These terms shall relate in particular to suitable remuneration and, where appropriate, to the right of the licensee to grant sublicences to third parties and to the obligation to treat the information as a trade secret.



Failing agreement on the terms referred to in the third paragraph, the licensees may bring the matter before the Court of Justice of the European Union so that appropriate terms may be fixed.

Article 13

The Commission shall communicate to Member States, persons and undertakings information acquired by the Community which is not covered by the provisions of Article 12, whether such information is derived from its own research programme or communicated to the Commission with authority to make free use of it.

The Commission may, however, make the disclosure of such information conditional on its being treated as confidential and not passed on to third parties.

The Commission may not disclose information which has been acquired subject to restrictions on its use or dissemination such as information known as classified information unless it ensures compliance with these restrictions.

Section 2

Other information

(a) Dissemination by amicable agreement

Article 14

The Commission shall endeavour, by amicable agreement, to secure both the communication of information which is of use to the Community in the attainment of its objectives and the granting of licences under patents, provisionally protected patent rights, utility models or patent applications covering such information.

Article 15

The Commission shall establish a procedure by which Member States, persons and undertakings may use it as an intermediary for exchanging provisional or final results of their research, insofar as these results have not been acquired by the Community under research contracts awarded by the Commission.

This procedure must be such as to ensure the confidential nature of the exchange. The results communicated may, however, be transmitted by the Commission to the Joint Nuclear Research Centre for documentation purposes; this shall not entail any right of use to which the communicating party has not agreed.



(b) Compulsory communication to the Commission

Article 16

1. As soon as an application for a patent or a utility model relating to a specifically nuclear subject is filed with a Member State, that State shall ask the applicant to agree that the contents of the application be communicated to the Commission forthwith.

If the applicant agrees, this communication shall be made within three months of the date of filing the application. If the applicant does not agree, the Member State shall, within the same period, notify the Commission of the existence of the application.

The Commission may require a Member State to communicate the contents of an application of whose existence it has been notified.

The Commission shall make any such request within two months of the date of notification. Any extension of this period shall entail a corresponding extension of the period referred to in the sixth subparagraph of this paragraph.

On receiving such a request from the Commission, the Member State shall again ask the applicant to agree to communication of the contents of the application. If the applicant agrees, communication shall be made forthwith.

If the applicant does not agree, the Member State shall nevertheless be required to make this communication to the Commission within 18 months of the date on which the application was filed.

2. Member States shall inform the Commission, within 18 months of the filing date, of the existence of any as yet unpublished application for a patent or utility model which seems to them, prima facie, to deal with a subject which, although not specifically nuclear, is directly connected with and essential to the development of nuclear energy in the Community.

If the Commission so requests, the contents of the application shall be communicated to it within two months.

3. In order that publication may take place as soon as possible, Member States shall reduce to a minimum the time taken to process applications for patents or utility models relating to subjects referred to in paragraphs 1 and 2 concerning which a request has been made by the Commission.

« CVCe		www.cvce.eu
30.3.2010 EN	Official Journal of the European Union	C 84/13

4. The Commission shall treat the abovementioned communications as confidential. They may only be made for documentation purposes. The Commission may, however, make use of the inventions communicated to it, either with the consent of the applicant or in accordance with Articles 17 to 23.

5. The provisions of this Article shall not apply when an agreement concluded with a third State or an international organisation precludes communication.

(c) Grant of licences by arbitration or under compulsory powers

Article 17

1. Failing amicable agreement, non exclusive licences may be granted either by arbitration or under compulsory powers in accordance with Articles 18 to 23:

(a) to the Community or to Joint Undertakings accorded this right under Article 48 in respect of patents, provisionally protected patent rights or utility models relating to inventions directly connected with nuclear research, where the granting of such licences is necessary for the continuance of their own research or indispensable to the operation of their installations.

If the Commission so requests, such licences shall include the right to authorise third parties to make use of the invention, where they are carrying out work for or orders placed by the Community or Joint Undertakings;

- (b) to persons or undertakings which have applied to the Commission for them in respect of patents, provisionally protected patent rights or utility models relating to inventions directly connected with and essential to the development of nuclear energy in the Community, provided that all the following conditions are fulfilled:
 - (i) at least four years have elapsed since the filing of the patent application, save in the case of an invention relating to a specifically nuclear subject;
 - (ii) the requirements arising out of the development of nuclear energy, in the Commission's conception of such development, in the territory of a Member State where an invention is protected, are not being met with regard to that invention;



- (iii) the proprietor, having been called upon to meet such requirements either himself or through his licensees, has not complied with this request;
- (iv) the persons or undertakings applying for licences are in a position to meet such requirements effectively by making use of the invention.

Member States may not, in order to meet such requirements, take any coercive measures provided for in their national legislation which will limit the protection accorded to the invention, save at the prior request of the Commission.

2. A non exclusive licence may not be granted as provided for in paragraph 1 where the proprietor can establish the existence of legitimate reasons, in particular that he has not had sufficient time at his disposal.

3. The granting of a licence pursuant to paragraph 1 shall confer a right to full compensation, the amount of which shall be agreed between the proprietor of the patent, provisionally protected patent right or utility model and the licensee.

4. The provisions of this Article shall not affect those of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property.

Article 18

An Arbitration Committee is hereby established for the purposes provided for in this Section. The Council shall appoint the members and lay down the Rules of Procedure of this Committee, acting on a proposal from the Court of Justice of the European Union.

An appeal, having suspensory effect, may be brought by the parties before the Court of Justice of the European Union against a decision of the Arbitration Committee within one month of notification thereof. The Court of Justice of the European Union shall confine its examination to the formal validity of the decision and to the interpretation of the provisions of this Treaty by the Arbitration Committee.

The final decisions of the Arbitration Committee shall have the force of res judicata between the parties concerned. They shall be enforceable as provided in Article 164.

Where, failing amicable agreement, the Commission intends to secure the granting of licences in one of the cases provided for in Article 17, it shall give notice of its intention to the proprietor of the patent, provisionally protected patent right, utility model or patent application, and shall specify in such notice the name of the applicant for and the scope of the licence.

Article 20

The proprietor may, within one month of receipt of the notice referred to in Article 19, propose to the Commission and, where appropriate, to the applicant that they conclude a special agreement to refer the matter to the Arbitration Committee.

Should the Commission or the applicant refuse to enter into such an agreement, the Commission shall not require the Member State or its appropriate authorities to grant the licence or cause it to be granted.

If, when the matter is referred to it under a special agreement, the Arbitration Committee finds that the request from the Commission complies with the provisions of Article 17, it shall give a reasoned decision containing a grant of the licence to the applicant and laying down the terms of the licence and the remuneration therefor, to the extent that the parties have not reached agreement on these points.

Article 21

If the proprietor does not propose that the matter be referred to the Arbitration Committee, the Commission may call upon the Member State concerned or its appropriate authorities to grant the licence or cause it to be granted.

If, having heard the proprietor's case, the Member State, or its appropriate authorities, considers that the conditions of Article 17 have not been complied with, it shall notify the Commission of its refusal to grant the licence or to cause it to be granted.

If it refuses to grant the licence or to cause it to be granted, or if, within four months of the date of the request, no information is forthcoming with regard to the granting of the licence, the Commission shall have two months in which to bring the matter before the Court of Justice of the European Union.

« CVCe		www.cvce.eu
C 84/16 EN	Official Journal of the European Union	30.3.2010

The proprietor must be heard in the proceedings before the Court of Justice of the European Union.

If the judgment of the Court of Justice of the European Union establishes that the conditions of Article 17 have been complied with, the Member State concerned, or its appropriate authorities, shall take such measures as enforcement of that judgment may require.

Article 22

1. If the proprietor of the patent, provisionally protected patent right or utility model and the licensee fail to agree on the amount of compensation, the parties concerned may conclude a special agreement to refer the matter to the Arbitration Committee.

By doing so, the parties waive the right to institute any proceedings other than those provided for in Article 18.

2. If the licensee refuses to conclude a special agreement, the licence he has been granted shall be deemed void.

If the proprietor refuses to conclude a special agreement, the compensation referred to in this Article shall be determined by the appropriate national authorities.

Article 23

After the lapse of one year, the decisions of the Arbitration Committee or the appropriate national authorities may, if there are new facts to justify it, be revised with respect to the terms of the licence.

Such revision shall be a matter for the body which gave the decision.

Section 3

Security provisions

Article 24

Information which the Community acquires as a result of carrying out its research programme, and the disclosure of which is liable to harm the defence interests of one or more Member States, shall be subject to a security system in accordance with the following provisions.

1. The Council shall, acting on a proposal from the Commission, adopt security regulations which, account being taken of the provisions of this Article, lay down the various security gradings to be applied and the security measures appropriate to each grading.



2. Where the Commission considers that the disclosure of certain information is liable to harm the defence interests of one or more Member States, it shall provisionally apply to that information the security grading required in that case by the security regulations.

It shall communicate such information forthwith to the Member States, which shall provisionally ensure its security in the same manner.

Member States shall inform the Commission within three months whether they wish to maintain the grading provisionally applied, substitute another or declassify the information.

Upon the expiry of this period, the highest grading of those requested shall be applied. The Commission shall notify the Member States accordingly.

At the request of the Commission or of a Member State, the Council may, acting unanimously, at any time apply another grading or declassify the information. The Council shall obtain the opinion of the Commission before taking any action on a request from a Member State.

3. The provisions of Articles 12 and 13 shall not apply to information subject to a security grading.

Nevertheless, provided that the appropriate security measures are observed,

- (a) the information referred to in Articles 12 and 13 may be communicated by the Commission:
 - (i) to a Joint Undertaking;
 - (ii) to a person or undertaking other than a Joint Undertaking, through the Member State in whose territory that person or undertaking operates;
- (b) the information referred to in Article 13 may be communicated by a Member State to a person or to an undertaking other than a Joint Undertaking, operating in the territory of that State, provided that the Commission is notified of this communication;
- (c) each Member State has, however, the right to require the Commission to grant a licence under Article 12 to meet the needs of that State or those of a person or undertaking operating in its territory.



1. A Member State notifying the existence or communicating the contents of an application for a patent or utility model relating to a subject specified in Article 16(1) or (2) shall, where appropriate, draw attention to the need to apply a given security grading for defence reasons, at the same time stating the probable duration of such grading.

The Commission shall pass on to the other Member States all communications received in accordance with the preceding subparagraph. The Commission and the Member States shall take those measures which, under the security regulations, correspond to the grading required by the State of origin.

2. The Commission may also pass on these communications to Joint Undertakings or, through a Member State, to a person or to an undertaking other than a Joint Undertaking operating in the territory of that State.

Inventions which are the subject of applications referred to in paragraph 1 may be used only with the consent of the applicant or in accordance with Articles 17 to 23.

The communications and, where appropriate, the use referred to in this paragraph shall be subject to the measures which, under the security regulations, correspond to the security grading required by the State of origin.

The communications shall in all cases be subject to the consent of the State of origin. Consent to communication and use may be withheld only for defence reasons.

3. At the request of the Commission or of a Member State, the Council may, acting unanimously, at any time apply another grading or declassify the information. The Council shall obtain the opinion of the Commission before taking any action on a request from a Member State.

Article 26

1. Where information covered by patents, patent applications, provisionally protected patent rights, utility models or applications for utility models has been classified in accordance with Articles 24 and 25, the States which have applied for such classification may not refuse to allow corresponding applications to be filed in the other Member States.

Each Member State shall take the necessary measures to maintain the security of such rights and applications in accordance with the procedure laid down in its own laws and regulations.

		www.cvce.eu
30.3.2010 EN	Official Journal of the European Union	C 84/19

2. No applications relating to information classified in accordance with Article 24 may be filed outside the Member States except with the unanimous consent of the latter. Should Member States fail to make known their attitude, their consent shall be deemed to have been obtained on the expiry of six months from the date on which the information was communicated to the Member States by the Commission.

Article 27

Compensation for any damage suffered by the applicant as a result of classification for defence reasons shall be governed by the provisions of the national laws of the Member States and shall be the responsibility of the State which applied for such classification or which either obtained the upgrading or extension of the classification or caused the filing of applications outside the Community to be prohibited.

Where several Member States have either obtained the upgrading or extension of the classification or caused the filing of applications outside the Community to be prohibited, they shall be jointly responsible for making good any damage arising out of their action.

The Community may not claim any compensation under this Article.

Section 4

Special provisions

Article 28

Where, as a result of their communication to the Commission, unpublished applications for patents or utility models, or patents or utility models classified for defence reasons, are improperly used or come to the knowledge of an unauthorised person, the Community shall make good the damage suffered by the party concerned.

Without prejudice to its own rights against the person responsible for the damage, the Community shall, to the extent that it has made good such damage, acquire any rights of action enjoyed by those concerned against third parties. This shall not affect the right of the Community to take action against the person responsible for the damage in accordance with the general provisions in force.

Article 29

Where an agreement or contract for the exchange of scientific or industrial information in the nuclear field between a Member State, a person or an undertaking on the one hand, and a third State, an international organisation or a national of a third State on the other, requires, on either part, the signature of a State acting in its sovereign capacity, it shall be concluded by the Commission.



Subject to the provisions of Articles 103 and 104, the Commission may, however, on such conditions as it considers appropriate, authorise a Member State, a person or an undertaking to conclude such agreements.

CHAPTER 3

Health and safety

Article 30

Basic standards shall be laid down within the Community for the protection of the health of workers and the general public against the dangers arising from ionizing radiations.

The expression 'basic standards' means:

(a) maximum permissible doses compatible with adequate safety;

(b) maximum permissible levels of exposure and contamination;

(c) the fundamental principles governing the health surveillance of workers.

Article 31

The basic standards shall be worked out by the Commission after it has obtained the opinion of a group of persons appointed by the Scientific and Technical Committee from among scientific experts, and in particular public health experts, in the Member States. The Commission shall obtain the opinion of the Economic and Social Committee on these basic standards.

After consulting the European Parliament the Council shall, on a proposal from the Commission, which shall forward to it the opinions obtained from these Committees, establish the basic standards; the Council shall act by a qualified majority.

Article 32

At the request of the Commission or of a Member State, the basic standards may be revised or supplemented in accordance with the procedure laid down in Article 31.

The Commission shall examine any request made by a Member State.

Each Member State shall lay down the appropriate provisions, whether by legislation, regulation or administrative action, to ensure compliance with the basic standards which have been established and shall take the necessary measures with regard to teaching, education and vocational training.

The Commission shall make appropriate recommendations for harmonising the provisions applicable in this field in the Member States.

To this end, the Member States shall communicate to the Commission the provisions applicable at the date of entry into force of this Treaty and any subsequent draft provisions of the same kind.

Any recommendations the Commission may wish to issue with regard to such draft provisions shall be made within three months of the date on which such draft provisions are communicated.

Article 34

Any Member State in whose territories particularly dangerous experiments are to take place shall take additional health and safety measures, on which it shall first obtain the opinion of the Commission.

The assent of the Commission shall be required where the effects of such experiments are liable to affect the territories of other Member States.

Article 35

Each Member State shall establish the facilities necessary to carry out continuous monitoring of the level of radioactivity in the air, water and soil and to ensure compliance with the basic standards.

The Commission shall have the right of access to such facilities; it may verify their operation and efficiency.

Article 36

The appropriate authorities shall periodically communicate information on the checks referred to in Article 35 to the Commission so that it is kept informed of the level of radioactivity to which the public is exposed.



Each Member State shall provide the Commission with such general data relating to any plan for the disposal of radioactive waste in whatever forms will make it possible to determine whether the implementation of such plan is liable to result in the radioactive contamination of the water, soil or airspace of another Member State.

The Commission shall deliver its opinion within six months, after consulting the group of experts referred to in Article 31.

Article 38

The Commission shall make recommendations to the Member States with regard to the level of radioactivity in the air, water and soil.

In cases of urgency, the Commission shall issue a directive requiring the Member State concerned to take, within a period laid down by the Commission, all necessary measures to prevent infringement of the basic standards and to ensure compliance with regulations.

Should the State in question fail to comply with the Commission directive within the period laid down, the Commission or any Member State concerned may forthwith, by way of derogation from Articles 258 and 259 of the Treaty on the Functioning of the European Union, bring the matter before the Court of Justice of the European Union.

Article 39

The Commission shall set up within the framework of the Joint Nuclear Research Centre, as soon as the latter has been established, a health and safety documentation and study section.

This section shall in particular have the task of collecting the documentation and information referred to in Articles 33, 36 and 37 and of assisting the Commission in carrying out the tasks assigned to it by this Chapter.

CHAPTER 4

Investment

Article 40

In order to stimulate action by persons and undertakings and to facilitate coordinated development of their investment in the nuclear field, the Commission shall periodically publish illustrative programmes indicating in particular nuclear energy production targets and all the types of investment required for their attainment.



The Commission shall obtain the opinion of the Economic and Social Committee on such programmes before their publication.

Article 41

Persons and undertakings engaged in the industrial activities listed in Annex II to this Treaty shall communicate to the Commission investment projects relating to new installations and also to replacements or conversions which fulfil the criteria as to type and size laid down by the Council on a proposal from the Commission.

The list of industrial activities referred to above may be altered by the Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, which shall first obtain the opinion of the Economic and Social Committee.

Article 42

The projects referred to in Article 41 shall be communicated to the Commission and, for information purposes, to the Member State concerned not later than three months before the first contracts are concluded with the suppliers or, if the work is to be carried out by the undertaking with its own resources, three months before the work begins.

The Council may, acting on a proposal from the Commission, alter this time limit.

Article 43

The Commission shall discuss with the persons or undertakings all aspects of investment projects which relate to the objectives of this Treaty.

It shall communicate its views to the Member State concerned.

Article 44

The Commission may, with the consent of the Member States, persons and undertakings concerned, publish any investment projects communicated to it.

CHAPTER 5

Joint undertakings

Article 45

Undertakings which are of fundamental importance to the development of the nuclear industry in the Community may be established as Joint Undertakings within the meaning of this Treaty, in accordance with the following Articles.



1. Every project for establishing a Joint Undertaking, whether originating from the Commission, a Member State or any other quarter, shall be the subject of an inquiry by the Commission.

For this purpose, the Commission shall obtain the views of Member States and of any public or private body which in its opinion can usefully advise it.

2. The Commission shall forward to the Council any project for establishing a Joint Undertaking, together with its reasoned opinion.

If the Commission delivers a favourable opinion on the need for the proposed Joint Undertaking, it shall submit proposals to the Council concerning:

(a) location;

- (b) statutes;
- (c) the scale of and timetable for financing;
- (d) possible participation by the Community in the financing of the Joint Undertaking;
- (e) possible participation by a third State, an international organisation or a national of a third State in the financing or management of the Joint Undertaking;
- (f) the conferring of any or all of the advantages listed in Annex III to this Treaty.

The Commission shall attach a detailed report on the project as a whole.

Article 47

The Council may, when the matter has been submitted to it by the Commission, request the latter to supply such further information or to undertake such further inquiries as the Council may consider necessary.

If the Council, acting by a qualified majority, considers that a project forwarded by the Commission with an unfavourable opinion should nevertheless be carried out, the Commission shall submit to the Council the proposals and the detailed report referred to in Article 46.

Where the opinion of the Commission is favourable or in the case referred to in the preceding paragraph, the Council shall act by a qualified majority on each of the proposals from the Commission.

The Council shall, however, act unanimously in respect of:

- (a) participation by the Community in the financing of the Joint Undertaking;
- (b) participation by a third State, an international organisation or a national of a third State in the financing or management of the Joint Undertaking.

Article 48

The Council may, acting unanimously on a proposal from the Commission, make applicable to each Joint Undertaking any or all of the advantages listed in Annex III to this Treaty; each Member State shall for its part ensure that these advantages are conferred.

The Council may, in accordance with the same procedure, lay down the conditions governing the conferment of these advantages.

Article 49

Joint Undertakings shall be established by Council decision.

Each Joint Undertaking shall have legal personality.

In each of the Member States, it shall enjoy the most extensive legal capacity accorded to legal persons under their respective national laws; it may, in particular, acquire or dispose of movable and immovable property and may be a party to legal proceedings.

Save as otherwise provided in this Treaty or in its own statutes, each Joint Undertaking shall be governed by the rules applying to industrial or commercial undertakings; its statutes may make subsidiary reference to the national laws of the Member States.

Save where jurisdiction is conferred upon the Court of Justice of the European Union by this Treaty, disputes in which Joint Undertakings are concerned shall be determined by the appropriate national courts or tribunals.



The statutes of Joint Undertakings shall be amended, where necessary, in accordance with the special provisions which they contain for this purpose.

Such amendments shall not, however, enter into force until they have been approved by the Council, acting in accordance with the procedure laid down in Article 47 on a proposal from the Commission.

Article 51

The Commission shall be responsible for carrying out all decisions of the Council relating to the establishment of Joint Undertakings until the bodies responsible for the operation of such undertakings have been set up.

CHAPTER 6

Supplies

Article 52

1. The supply of ores, source materials and special fissile materials shall be ensured, in accordance with the provisions of this Chapter, by means of a common supply policy on the principle of equal access to sources of supply.

2. For this purpose and under the conditions laid down in this Chapter:

- (a) all practices designed to secure a privileged position for certain users shall be prohibited;
- (b) an Agency is hereby established; it shall have a right of option on ores, source materials and special fissile materials produced in the territories of Member States and an exclusive right to conclude contracts relating to the supply of ores, source materials and special fissile materials coming from inside the Community or from outside.

The Agency may not discriminate in any way between users on grounds of the use which they intend to make of the supplies requested unless such use is unlawful or is found to be contrary to the conditions imposed by suppliers outside the Community on the consignment in question.



C 84/27

Section 1 The Agency

Article 53

The Agency shall be under the supervision of the Commission, which shall issue directives to it, possess a right of veto over its decisions and appoint its Director General and Deputy Director General.

Any act, whether implied or expressed, performed by the Agency in the exercise of its right of option or of its exclusive right to conclude supply contracts, may be referred by the parties concerned to the Commission, which shall give a decision thereon within one month.

Article 54

The Agency shall have legal personality and financial autonomy.

The Council shall lay down the statutes of the Agency, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission.

The statutes may be amended in accordance with the same procedure.

The statutes shall determine the Agency's capital and the terms upon which it is to be subscribed. The major part of the capital shall always belong to the Community and to the Member States. The contributions to the capital shall be determined by common accord of the Member States.

The rules for the commercial management of the activities of the Agency shall be laid down in the statutes. The latter may provide for a charge on transactions to defray the operating expenses of the Agency.

Article 55

The Member States shall communicate or cause to be communicated to the Agency all the information necessary to enable it to exercise its right of option and its exclusive right to conclude supply contracts.

Article 56

The Member States shall be responsible for ensuring that the Agency may operate freely in their territories.

They may establish one or more bodies having authority to represent, in relations with the Agency, producers and users in the non European territories under their jurisdiction.



Section 2

Ores, source materials and special fissile materials coming from inside the Community

Article 57

1. The right of option of the Agency shall cover:

- (a) the acquisition of rights to use and consume materials owned by the Community under the provisions of Chapter 8;
- (b) the acquisition of the right of ownership in all other cases.

2. The Agency shall exercise its right of option by concluding contracts with producers of ores, source materials and special fissile materials.

Subject to Articles 58, 62 and 63, every producer shall offer to the Agency the ores, source materials or special fissile materials which he produces within the territories of Member States before they are used, transferred or stored.

Article 58

Where a producer carries out several stages of production from extraction of the ore up to and including production of the metal, he may offer the product to the Agency at whichever stage of production he chooses.

The same shall apply to two or more connected undertakings, where the connection has been duly communicated to the Commission and discussed with it in accordance with the procedures laid down in Articles 43 and 44.

Article 59

If the Agency does not exercise its right of option on the whole or any part of the output of a producer, the latter:

- (a) may, either by using his own resources or under contract, process or cause to be processed the ores, source materials or special fissile materials, provided that he offers to the Agency the product of such processing;
- (b) shall be authorised by a decision of the Commission to dispose of his available production outside the Community, provided that the terms he offers are not more favourable than those previously offered to the Agency. However, special fissile materials may be exported only through the Agency and in accordance with the provisions of Article 62.



The Commission may not grant such authorisation if the recipients of the supplies fail to satisfy it that the general interests of the Community will be safeguarded or if the terms and conditions of such contracts are contrary to the objectives of this Treaty.

Article 60

Potential users shall periodically inform the Agency of the supplies they require, specifying the quantities, the physical and chemical nature, the place of origin, the intended use, delivery dates and price terms, which are to form the terms and conditions of the supply contract which they wish to conclude.

Similarly, producers shall inform the Agency of offers which they are able to make, stating all the specifications, and in particular the duration of contracts, required to enable their production programmes to be drawn up. Such contracts shall be of not more than 10 years' duration save with the agreement of the Commission.

The Agency shall inform all potential users of the offers and of the volume of applications which it has received and shall call upon them to place their orders by a specified time limit.

When the Agency has received all such orders, it shall make known the terms on which it can meet them.

If the Agency cannot meet in their entirety all the orders received, it shall, subject to the provisions of Articles 68 and 69, share out the supplies proportionately among the orders relating to each offer.

Agency rules, which shall require approval by the Commission, shall determine the manner in which demand is to be balanced against supply.

Article 61

The Agency shall meet all orders unless prevented from so doing by legal or material obstacles.

When concluding a contract, the Agency may, while complying with the provisions of Article 52, require users to make appropriate advance payments either as security or to assist in meeting the Agency's own long term commitments to producers where these are essential to carrying out the order.



1. The Agency shall exercise its right of option on special fissile materials produced in the territories of Member States in order:

(a) to meet demand from users within the Community in accordance with Article 60; or

- (b) to store such materials itself; or
- (c) to export such materials with the authorisation of the Commission which shall comply with the second subparagraph of Article 59(b).

2. Nevertheless, while continuing to be subject to the provisions of Chapter 7, such materials and any fertile wastes shall be left in the possession of the producer, so that he may:

(a) store them with the authorisation of the Agency; or

- (b) use them within the limits of his own requirements; or
- (c) make them available to undertakings in the Community, within the limits of their requirements, where for carrying out a programme duly communicated to the Commission, these undertakings have with the producer a direct connection which has neither the aim nor the effect of limiting production, technical development or investment or of improperly creating inequalities between users in the Community.

3. The provisions of Article 89(1)(a) shall apply to special fissile materials which are produced in the territories of Member States and on which the Agency has not exercised its right of option.

Article 63

Ores, source materials and special fissile materials produced by Joint Undertakings shall be allotted to users in accordance with the rules laid down in the statutes or agreements of such undertakings.



Section 3

Ores, source materials and special fissile materials coming from outside the Community

Article 64

The Agency, acting where appropriate within the framework of agreements concluded between the Community and a third State or an international organisation, shall, subject to the exceptions provided for in this Treaty, have the exclusive right to enter into agreements or contracts whose principal aim is the supply of ores, source materials or special fissile materials coming from outside the Community.

Article 65

Article 60 shall apply applications from users and to contracts between users and the Agency relating to the supply of ores, source materials or special fissile materials coming from outside the Community.

The Agency may, however, decide on the geographical origin of supplies provided that conditions which are at least as favourable as those specified in the order are thereby secured for the user.

Article 66

Should the Commission find, on application by the users concerned, that the Agency is not in a position to deliver within a reasonable period of time all or part of the supplies ordered, or that it can only do so at excessively high prices, the users shall have the right to conclude directly contracts relating to supplies from outside the Community, provided that such contracts meet in essential respects the requirements specified in their orders.

This right shall be granted for a period of one year; it may be extended if the situation which justified its granting continues.

Users who avail themselves of the right provided for in this Article shall communicate to the Commission the direct contracts which they propose to conclude. The Commission may, within one month, object to the conclusion of such contracts if they are contrary to the objectives of this Treaty.

Section 4

Prices

Article 67

Save where exceptions are provided for in this Treaty, prices shall be determined as a result of balancing supply against demand as provided in Article 60; the national regulations of the Member States shall not contravene such provisions.



Pricing practices designed to secure a privileged position for certain users in violation of the principle of equal access laid down in the provisions of this Chapter shall be prohibited.

If the Agency finds that any such practices are being employed it shall report them to the Commission.

The Commission may, if it accepts the findings, set the prices of the offers in issue at a level compatible with the principle of equal access.

Article 69

The Council may fix prices, acting unanimously on a proposal from the Commission.

When the Agency lays down, in pursuance of Article 60, the terms on which orders can be met, it may propose to the users who have placed orders that prices be equalized.

Section 5

Provisions relating to supply policy

Article 70

Within the limits set by the budget of the Community, the Commission may, on such conditions as it shall determine, give financial support to prospecting programmes in the territories of Member States.

The Commission may make recommendations to the Member States with a view to the development of prospecting for and exploitation of mineral deposits.

The Member States shall submit annually to the Commission a report on the development of prospecting and production, on probable reserves and on investment in mining which has been made or is planned in their territories. The reports shall be submitted to the Council, together with an opinion from the Commission which shall state in particular what action has been taken by Member States on recommendations made to them under the preceding paragraph.

If, when the matter has been submitted to it by the Commission, the Council finds by a qualified majority that, although the prospects for extraction appear economically justified on a long term basis, prospecting activities and the expansion of mining operations continue to be markedly inadequate, the Member State concerned shall, for as long as it has failed to remedy this situation, be deemed to have waived, both for itself and for its nationals, the right of equal access to other sources of supply within the Community.



The Commission shall make all appropriate recommendations to Member States with regard to revenue or mining regulations.

Article 72

The Agency may, from material available inside or outside the Community, build up the necessary commercial stocks to facilitate supplies to or normal deliveries by the Community.

The Commission may, where necessary, decide to build up emergency stocks. The method of financing such stocks shall be approved by the Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission.

Section 6

Special provisions

Article 73

Where an agreement or contract between a Member State, a person or an undertaking on the one hand, and a third State, an international organisation or a national of a third State on the other, provides inter alia for delivery of products which come within the province of the Agency, the prior consent of the Commission shall be required for the conclusion or renewal of that agreement or contract, as far as delivery of the products is concerned.

Article 74

The Commission may exempt from the provisions of this Chapter the transfer, import or export of small quantities of ores, source materials or special fissile materials such as are normally used in research.

The Agency shall be notified of every transfer, import or export operation effected by virtue of this provision.

Article 75

The provisions of this Chapter shall not apply to commitments relating to the processing, conversion or shaping of ores, source materials or special fissile materials and entered into:

- (a) by several persons or undertakings, where the material is to return to the original person or undertaking after being processed, converted or shaped; or
- (b) by a person or undertaking and an international organisation or a national of a third State, where the material is processed, converted or shaped outside the Community and then returned to the original person or undertaking; or

	e		www.cvce.eu
C 84/34 E	۷	Official Journal of the European Union	30.3.2010

(c) by a person or undertaking and an international organisation or a national of a third State, where the material is processed, converted or shaped inside the Community and is then returned either to the original organisation or national or to any other consignee likewise outside the Community designated by such organisation or national.

The persons and undertakings concerned shall, however, notify the Agency of the existence of such commitments and, as soon as the contracts are signed, of the quantities of material involved in the movements. The Commission may prevent the commitments referred to in subparagraph (b) from being undertaken if it considers that the conversion or shaping cannot be carried out efficiently and safely and without the loss of material to the detriment of the Community.

The materials to which such commitments relate shall be subject in the territories of the Member States to the safeguards laid down in Chapter 7. The provisions of Chapter 8 shall not, however, be applicable to special fissile materials covered by the commitments referred to in subparagraph (c).

Article 76

On the initiative of a Member State or of the Commission, and particularly if unforeseen circumstances create a situation of general shortage, the Council may, acting unanimously on a proposal from the Commission and after consulting the European Parliament, amend the provisions of this Chapter. The Commission shall inquire into any request made by a Member State.

Seven years after 1 January 1958, the Council may confirm these provisions in their entirety. Failing confirmation, new provisions relating to the subject matter of this Chapter shall be adopted in accordance with the procedure laid down in the preceding paragraph.

CHAPTER 7

Safeguards

Article 77

In accordance with the provisions of this Chapter, the Commission shall satisfy itself that, in the territories of Member States:

- (a) ores, source materials and special fissile materials are not diverted from their intended uses as declared by the users;
- (b) the provisions relating to supply and any particular safeguarding obligations assumed by the Community under an agreement concluded with a third State or an international organisation are complied with.



Anyone setting up or operating an installation for the production, separation or other use of source materials or special fissile materials or for the processing of irradiated nuclear fuels shall declare to the Commission the basic technical characteristics of the installations, to the extent that knowledge of these characteristics is necessary for the attainment of the objectives set out in Article 77.

The Commission must approve the techniques to be used for the chemical processing of irradiated materials, to the extent necessary to attain the objectives set out in Article 77.

Article 79

The Commission shall require that operating records be kept and produced in order to permit accounting for ores, source materials and special fissile materials used or produced. The same requirement shall apply in the case of the transport of source materials and special fissile materials.

Those subject to such requirements shall notify the authorities of the Member State concerned of any communications they make to the Commission pursuant to Article 78 and to the first paragraph of this Article.

The nature and the extent of the requirements referred to in the first paragraph of this Article shall be defined in a regulation made by the Commission and approved by the Council.

Article 80

The Commission may require that any excess special fissile materials recovered or obtained as by products and not actually being used or ready for use shall be deposited with the Agency or in other stores which are or can be supervised by the Commission.

Special fissile materials deposited in this way must be returned forthwith to those concerned at their request.

Article 81

The Commission may send inspectors into the territories of Member States. Before sending an inspector on his first assignment in the territory of a Member State, the Commission shall consult the State concerned; such consultation shall suffice to cover all future assignments of this inspector.

« CVC O			www.cvce.eu
C 84/36	EN	Official Journal of the European Union	30.3.2010

On presentation of a document establishing their authority, inspectors shall at all times have access to all places and data and to all persons who, by reason of their occupation, deal with materials, equipment or installations subject to the safeguards provided for in this Chapter, to the extent necessary in order to apply such safeguards to ores, source materials and special fissile materials and to ensure compliance with the provisions of Article 77. Should the State concerned so request, inspectors appointed by the Commission shall be accompanied by representatives of the authorities of that State; however, the inspectors shall not thereby be delayed or otherwise impeded in the performance of their duties.

If the carrying out of an inspection is opposed, the Commission shall apply to the President of the Court of Justice of the European Union for an order to ensure that the inspection be carried out compulsorily. The President of the Court of Justice of the European Union shall give a decision within three days.

If there is danger in delay, the Commission may itself issue a written order, in the form of a decision, to proceed with the inspection. This order shall be submitted without delay to the President of the Court of Justice of the European Union for subsequent approval.

After the order or decision has been issued, the authorities of the State concerned shall ensure that the inspectors have access to the places specified in the order or decision.

Article 82

Inspectors shall be recruited by the Commission.

They shall be responsible for obtaining and verifying the records referred to in Article 79. They shall report any infringement to the Commission.

The Commission may issue a directive calling upon the Member State concerned to take, by a time limit set by the Commission, all measures necessary to bring such infringement to an end; it shall inform the Council thereof.

If the Member State does not comply with the Commission directive by the time limit set, the Commission or any Member State concerned may, in derogation from Articles 258 and 259 of the Treaty on the Functioning of the European Union, refer the matter to the Court of Justice of the European Union direct.



1. In the event of an infringement on the part of persons or undertakings of the obligations imposed on them by this Chapter, the Commission may impose sanctions on such persons or undertakings.

These sanctions shall be in order of severity:

(a) a warning;

- (b) the withdrawal of special benefits such as financial or technical assistance;
- (c) the placing of the undertaking for a period not exceeding four months under the administration of a person or board appointed by common accord of the Commission and the State having jurisdiction over the undertaking;

(d) total or partial withdrawal of source materials or special fissile materials.

2. Decisions taken by the Commission in implementation of paragraph 1 and requiring the surrender of materials shall be enforceable. They may be enforced in the territories of Member States in accordance with Article 164.

By way of derogation from Article 157, appeals brought before the Court of Justice of the European Union against decisions of the Commission which impose any of the sanctions provided for in paragraph 1 shall have suspensory effect. The Court of Justice of the European Union may, however, on application by the Commission or by any Member State concerned, order that the decision be enforced forthwith.

There shall be an appropriate legal procedure to ensure the protection of interests that have been prejudiced.

3. The Commission may make any recommendations to Member States concerning laws or regulations which are designed to ensure compliance in their territories with the obligations arising under this Chapter.

4. Member States shall ensure that sanctions are enforced and, where necessary, that the infringements are remedied by those committing them.



In the application of the safeguards, no discrimination shall be made on grounds of the use for which ores, source materials and special fissile materials are intended.

The scope of and procedure for the safeguards and the powers of the bodies responsible for their application shall be confined to the attainment of the objectives set out in this Chapter.

The safeguards may not extend to materials intended to meet defence requirements which are in the course of being specially processed for this purpose or which, after being so processed, are, in accordance with an operational plan, placed or stored in a military establishment.

Article 85

Where new circumstances so require, the procedures for applying the safeguards laid down in this Chapter may, at the request of a Member State or of the Commission, be adapted by the Council, acting unanimously on a proposal from the Commission and after consulting the European Parliament. The Commission shall examine any such request made by a Member State.

CHAPTER 8

Property ownership

Article 86

Special fissile materials shall be the property of the Community.

The Community's right of ownership shall extend to all special fissile materials which are produced or imported by a Member State, a person or an undertaking and are subject to the safeguards provided for in Chapter 7.

Article 87

Member States, persons or undertakings shall have the unlimited right of use and consumption of special fissile materials which have properly come into their possession, subject to the obligations imposed on them by this Treaty, in particular those relating to safeguards, the right of option conferred on the Agency and health and safety.



The Agency shall keep a special account in the name of the Community, called 'Special Fissile Materials Financial Account'.

Article 89

1. In the Special Fissile Materials Financial Account:

- (a) the value of special fissile materials left in the possession of or put at the disposal of a Member State, person or undertaking shall be credited to the Community and debited to that Member State, person or undertaking;
- (b) the value of special fissile materials which are produced or imported by a Member State, person or undertaking and become the property of the Community shall be debited to the Community and credited to that Member State, person or undertaking. A similar entry shall be made when a Member State, person or undertaking restores to the Community special fissile materials previously left in the possession of or put at the disposal of that State, person or undertaking.

2. Variations in value affecting the quantities of special fissile material shall be expressed for accounting purposes in such a way as not to give rise to any loss or gain to the Community. Any loss or gain shall be borne by or accrue to the holder.

3. Balances arising from the transactions referred to above shall become payable forthwith upon the request of the creditor.

4. Where the Agency undertakes transactions for its own account, it shall, for the purposes of this Chapter, be deemed to be an undertaking.

Article 90

Where new circumstances so require, the provisions of this Chapter relating to the Community's right of ownership may, at the request of a Member State or of the Commission, be adjusted by the Council, acting unanimously on a proposal from the Commission and after consulting the European Parliament. The Commission shall examine any such request made by a Member State.

Article 91

The system of ownership applicable to all objects, materials and assets which are not vested in the Community under this Chapter shall be determined by the law of each Member State.



30.3.2010

CHAPTER 9

The nuclear common market

Article 92

The provisions of this Chapter shall apply to the goods and products specified in the lists forming Annex IV to this Treaty.

These lists may, at the request of the Commission or of a Member State, be amended by the Council, acting on a proposal from the Commission.

Article 93

Member States shall prohibit between themselves all customs duties on imports and exports or charges having equivalent effect, and all quantitative restrictions on imports and exports, in respect of:

- (a) products in List A^1 and A^2 ;
- (b) products in List B if subject to a Common Customs Tariff and accompanied by a certificate issued by the Commission stating that they are intended to be used for nuclear purposes.

Non European territories under the jurisdiction of a Member State may, however, continue to levy import and export duties or charges having equivalent effect where they are of an exclusively fiscal nature. The rates of such duties and charges and the system governing them shall not give rise to any discrimination between that State and the other Member States.

Articles 94 and 95

(repealed)

Article 96

The Member States shall abolish all restrictions based on nationality affecting the right of nationals of any Member State to take skilled employment in the field of nuclear energy, subject to the limitations resulting from the basic requirements of public policy, public security or public health.

After consulting the European Parliament, the Council may, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, which shall first request the opinion of the Economic and Social Committee, issue directives for the application of this Article.



No restrictions based on nationality may be applied to natural or legal persons, whether public or private, under the jurisdiction of a Member State, where they desire to participate in the construction of nuclear installations of a scientific or industrial nature in the Community.

Article 98

Member States shall take all measures necessary to facilitate the conclusion of insurance contracts covering nuclear risks.

The Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, which shall first request the opinion of the Economic and Social Committee, shall, after consulting the European Parliament, issue directives for the application of this Article.

Article 99

The Commission may make any recommendations for facilitating movements of capital intended to finance the industrial activities listed in Annex II to this Treaty.

Article 100

(repealed)

CHAPTER 10

External relations

Article 101

The Community may, within the limits of its powers and jurisdiction, enter into obligations by concluding agreements or contracts with a third State, an international organisation or a national of a third State.

Such agreements or contracts shall be negotiated by the Commission in accordance with the directives of the Council; they shall be concluded by the Commission with the approval of the Council, which shall act by a qualified majority.

Agreements or contracts whose implementation does not require action by the Council and can be effected within the limits of the relevant budget shall, however, be negotiated and concluded solely by the Commission; the Commission shall keep the Council informed.



Agreements or contracts concluded with a third State, an international organisation or a national of a third State to which, in addition to the Community, one or more Member States are parties, shall not enter into force until the Commission has been notified by all the Member States concerned that those agreements or contracts have become applicable in accordance with the provisions of their respective national laws.

Article 103

Member States shall communicate to the Commission draft agreements or contracts with a third State, an international organisation or a national of a third State to the extent that such agreements or contracts concern matters within the purview of this Treaty.

If a draft agreement or contract contains clauses which impede the application of this Treaty, the Commission shall, within one month of receipt of such communication, make its comments known to the State concerned.

The State shall not conclude the proposed agreement or contract until it has satisfied the objections of the Commission or complied with a ruling by the Court of Justice of the European Union, adjudicating urgently upon an application from the State, on the compatibility of the proposed clauses with the provisions of this Treaty. An application may be made to the Court of Justice of the European Union at any time after the State has received the comments of the Commission.

Article 104

No person or undertaking concluding or renewing an agreement or contract with a third State, an international organisation or a national of a third State after 1 January 1958 or, for acceding States, after the date of their accession, may invoke that agreement or contract in order to evade the obligations imposed by this Treaty.

Each Member State shall take such measures as it considers necessary in order to communicate to the Commission, at the request of the latter, all information relating to agreements or contracts concluded after the dates referred to in the first paragraph, within the scope of this Treaty, by a person or undertaking with a third State, an international organisation or a national of a third State. The Commission may require such communication only for the purpose of verifying that such agreements or contracts do not contain clauses impeding the implementation of this Treaty.

On application by the Commission, the Court of Justice of the European Union shall give a ruling on the compatibility of such agreements or contracts with the provisions of this Treaty.



The provisions of this Treaty shall not be invoked so as to prevent the implementation of agreements or contracts concluded before 1 January 1958 or, for acceding States, before the date of their accession, by a Member State, a person or an undertaking with a third State, an international organisation or a national of a third State where such agreements or contracts have been communicated to the Commission not later than 30 days after the aforesaid dates.

Agreements or contracts concluded between 25 March 1957 and 1 January 1958 or, for acceding States, between the signature of the instrument of accession and the date of their accession, by a person or an undertaking with a third State, an international organisation or a national of a third State shall not, however, be invoked as grounds for failure to implement this Treaty if, in the opinion of the Court of Justice of the European Union, ruling on an application from the Commission, one of the decisive reasons on the part of either of the parties in concluding the agreement or contract was an intention to evade the provisions of this Treaty.

Article 106

Member States which, before 1 January 1958 or, for acceding States, before the date of their accession, have concluded agreements with third States providing for cooperation in the field of nuclear energy shall be required to undertake jointly with the Commission the necessary negotiations with these third States in order to ensure that the rights and obligations arising out of such agreements shall as far as possible be assumed by the Community.

Any new agreement ensuing from such negotiations shall require the consent of the Member State or States signatory to the agreements referred to above and the approval of the Council, which shall act by a qualified majority.

TITLE III

INSTITUTIONAL AND FINANCIAL PROVISIONS

CHAPTER 1

Application of certain provisions of the Treaty on European Union and of the Treaty on the Functioning of the European Union

Article 106a

1. Article 7, Articles 13 to 19, Article 48(2) to (5), and Articles 49 and 50 of the Treaty on European Union, and Article 15, Articles 223 to 236, Articles 237 to 244, Article 245, Articles 246 to 270, Article 272, 273 and 274, Articles 277 to 281, Articles 285 to 304, Articles 310 to 320, Articles 322 to 325 and Articles 336, 342 and 344 of the Treaty on the Functioning of the European Union, and the Protocol on Transitional Provisions, shall apply to this Treaty.

« CVCe			www.cvce.eu
C 84/44	EN	Official Journal of the European Union	30.3.2010

2. Within the framework of this Treaty, the references to the Union, to the 'Treaty on European Union', to the 'Treaty on the Functioning of the European Union' or to the 'Treaties' in the provisions referred to in paragraph 1 and those in the protocols annexed both to those Treaties and to this Treaty shall be taken, respectively, as references to the European Atomic Energy Community and to this Treaty.

3. The provisions of the Treaty on European Union and of the Treaty on the Functioning of the European Union shall not derogate from the provisions of this Treaty.

CHAPTER 2

The institutions of the community

Section 1

The European Parliament

Articles 107 to 114

(repealed)

Section 2

The Council

Articles 115 to 123

(repealed)

Section 3

The Commission

Articles 124 to 133

(repealed)

Article 134

1. A Scientific and Technical Committee is hereby set up; it shall be attached to the Commission and shall have advisory status.

The Committee must be consulted where this Treaty so provides. The Committee may be consulted in all cases in which the Commission considers this appropriate.



2. The Committee shall consist of forty-one members, appointed by the Council after consultation with the Commission.

The Members of the Committee shall be appointed in their personal capacity for five years. Their appointment shall be renewable. They shall not be bound by any mandatory instructions.

The Scientific and Technical Committee shall each year elect its chairman and officers from among its Members.

Article 135

The Commission may undertake any consultations and establish any study groups necessary to the performance of its tasks.

Section 4

The Court of Justice of the European Union

Articles 136 to 143

(repealed)

Article 144

The Court of Justice of the European Union shall have unlimited jurisdiction in:

- (a) proceedings instituted under Article 12 to have the appropriate terms fixed for the granting by the Commission of licences or sub licences;
- (b) proceedings instituted by persons or undertakings against sanctions imposed on them by the Commission under Article 83.

Article 145

If the Commission considers that a person or undertaking has committed an infringement of this Treaty to which the provisions of Article 83 do not apply, it shall call upon the Member State having jurisdiction over that person or undertaking to cause sanctions to be imposed in respect of the infringement in accordance with its national law.



30.3.2010

If the State concerned does not comply with such a request within the period laid down by the Commission, the latter may bring an action before the Court of Justice of the European Union to have the infringement of which the person or undertaking is accused established.

Articles 146 to 156

(repealed)

Article 157

Save as otherwise provided in this Treaty, actions brought before the Court of Justice of the European Union shall not have suspensory effect. The Court of Justice of the European Union may, however, if it considers that circumstances so require, order that application of the contested act be suspended.

Articles 158 to 160

(repealed)

Section 5

The Court of Auditors

Articles 160a to 160c

(repealed)

CHAPTER 3

Provisions common to several institutions

Articles 161 to 163

(repealed)

Article 164

Enforcement shall be governed by the rules of civil procedure in force in the State in the territory of which it is carried out. The order for its enforcement shall be appended to the decision, without other formality than verification of the authenticity of the decision, by the national authority which the government of each Member State shall designate for this purpose and shall make known to the Commission, to the Court of Justice of the European Union and to the Arbitration Committee set up by Article 18.



When these formalities have been completed on application by the party concerned, the latter may proceed to enforcement in accordance with the national law, by bringing the matter directly before the competent authority.

Enforcement may be suspended only by a decision of the Court of Justice of the European Union. However, the courts of the country concerned shall have jurisdiction over complaints that enforcement is being carried out in an irregular manner.

CHAPTER 4

The Economic and Social Committee

Articles 165 to 170

(Repealed)

TITLE IV

SPECIFIC FINANCIAL PROVISIONS

Article 171

1. Estimates shall be drawn up for each financial year of all revenue and expenditure of the Community, other than those of the Agency and the Joint Undertakings, and such revenue and expenditure shall be shown either in the operating budget or in the research and investment budget.

The revenue and expenditure shown in each budget shall be in balance.

2. The revenue and expenditure of the Agency, which shall operate in accordance with commercial principles, shall be budgeted for in a special account.

The manner of estimating, implementing and auditing such revenue and expenditure shall be laid down, with due regard to the statutes of the Agency, in financial regulations made pursuant to Article 322 of the Treaty on the Functioning of the European Union.

3. The estimates of revenue and expenditure, together with the operating accounts and the balance sheets of the Joint Undertakings for each financial year, shall be placed before the Commission, the Council and the European Parliament in accordance with the statutes of those undertakings.



- 1. (repealed)
- 2. *(repealed)*
- 3. (repealed)

4. Loans for the financing of research or investment shall be raised on terms fixed by the Council in the manner provided for in Article 314 of the Treaty on the Functioning of the European Union.

The Community may borrow on the capital market of a Member State, either in accordance with the legal provisions applying to internal issues, or, if there are no such provisions in a Member State, after the Member State concerned and the Commission have conferred together and have reached agreement upon the proposed loan.

The competent authorities of the Member State concerned may refuse to give their assent only if there is reason to fear serious disturbances on the capital market of that State.

Articles 173 and 173a

(repealed)

Article 174

1. The expenditure shown in the operating budget shall include in particular:

(a) administrative expenditure;

(b) expenditure relating to safeguards and to health and safety.

- 2. The expenditure shown in the research and investment budget shall include in particular:
- (a) expenditure relating to the implementation of the Community research programme;

(b) any participation in the capital of the Agency and in its investment expenditure;

(c) expenditure relating to the equipment of training establishments;

(d) any participation in Joint Undertakings or in certain joint operations.



(repealed)

Article 176

1. Subject to the limits resulting from programmes or decisions involving expenditure which, in pursuance of this Treaty, require the unanimous approval of the Council, allocations for research and investment expenditure shall include:

- (a) commitment appropriations, covering a series of items which constitute a separate unit and form a coherent whole;
- (b) payment appropriations which represent the maximum amount payable each year in respect of the commitments entered into under subparagraph (a).

2. The schedule of due dates for commitments and payments shall be annexed to the corresponding draft budget proposed by the Commission.

3. Appropriations for research and investment shall be classified under different chapters grouping items of expenditure according to their nature or purpose and subdivided, as far as may be necessary, in accordance with the regulations made pursuant to Article 322 of the Treaty on the Functioning of the European Union.

4. Unused payment authorisations shall be carried forward to the next financial year by decision of the Commission, unless the Council decides otherwise.

Articles 177 to 181

(repealed)

Article 182

1. The Commission may, provided it notifies the competent authorities of the Member States concerned, transfer into the currency of one of the Member States its holdings of currency of another Member State, to the extent necessary to enable them to be used for purposes which come within the scope of this Treaty. The Commission shall as far as possible avoid making such transfers if it possesses cash or liquid assets in the currencies which it needs.

2. The Commission shall deal with each Member State through the authority designated by the State concerned. In carrying out financial operations the Commission shall employ the services of the bank of issue of the Member State concerned or any other financial institutions approved by that State.

« CVCe			www.cvce.eu
C 84/50	EN	Official Journal of the European Union	30.3.2010

3. As regards expenditure which the Community has to incur in the currencies of third countries, the Commission shall, before the budgets are finally adopted, submit to the Council a programme indicating anticipated revenue and expenditure in the different currencies.

This programme shall be approved by the Council, acting by a qualified majority. It may be modified in the course of the financial year in accordance with the same procedure.

4. Member States shall provide the Commission with the currency of third countries needed for the expenditure shown in the programme provided for in paragraph 3 according to the scales laid down in Article 172. Amounts collected by the Commission in the currency of third countries shall be transferred to Member States in accordance with the same scales.

5. The Commission may freely make use of any amounts in the currency of third countries derived from loans it has raised in such countries.

6. The Council may, acting unanimously on a proposal from the Commission apply, in whole or in part, to the Agency and to Joint Undertakings the exchange arrangements provided for in the preceding paragraphs, and, where appropriate, adapt these arrangements to their operational requirements.

Articles 183 and 183a

(repealed)

TITLE V

GENERAL PROVISIONS

Article 184

The Community shall have legal personality.

Article 185

In each of the Member States, the Community shall enjoy the most extensive legal capacity accorded to legal persons under their laws; it may, in particular, acquire or dispose of movable and immovable property and may be a party to legal proceedings. To this end, the Community shall be represented by the Commission.



C 84/51

Article 186

(repealed)

Article 187

The Commission may, within the limits and under the conditions laid down by the Council in accordance with the provisions of this Treaty, collect any information and carry out any checks required for the performance of the tasks entrusted to it.

Article 188

The contractual liability of the Community shall be governed by the law applicable to the contract in question.

In the case of non contractual liability, the Community shall, in accordance with the general principles common to the laws of the Member States, make good any damage caused by its institutions or by its servants in the performance of their duties.

The personal liability of its servants towards the Community shall be governed by the provisions laid down in the Staff Regulations or in the Conditions of Employment applicable to them.

Article 189

The seat of the institutions of the Community shall be determined by common accord of the governments of the Member States.

Article 190

(repealed)

Article 191

The Community shall enjoy in the territories of the Member States such privileges and immunities as are necessary for the performance of its tasks, under the conditions laid down in the Protocol on the privileges and immunities of the European Union.

Article 192

Member States shall take all appropriate measures, whether general or particular, to ensure fulfilment of the obligations arising out of this Treaty or resulting from action taken by the institutions of the Community. They shall facilitate the achievement of the Community's tasks.

They shall abstain from any measure which could jeopardize the attainment of the objectives of this Treaty.



Member States undertake not to submit a dispute concerning the interpretation or application of this Treaty to any method of settlement other than those provided for therein.

Article 194

1. The members of the institutions of the Community, the members of committees, the officials and other servants of the Community and any other persons who by reason of their duties or their public or private relations with the institutions or installations of the Community or with Joint Undertakings are called upon to acquire or obtain cognisance of any facts, information, knowledge, documents or objects which are subject to a security system in accordance with provisions laid down by a Member State or by an institution of the Community, shall be required, even after such duties or relations have ceased, to keep them secret from any unauthorised person and from the general public.

Each Member State shall treat any infringement of this obligation as an act prejudicial to its rules on secrecy and as one falling, both as to merits and jurisdiction, within the scope of its laws relating to acts prejudicial to the security of the State or to disclosure of professional secrets. Such Member State shall, at the request of any Member State concerned or of the Commission, prosecute anyone within its jurisdiction who commits such an infringement.

2. Each Member State shall communicate to the Commission all provisions regulating within its territories the classification and secrecy of information, knowledge, documents or objects covered by this Treaty.

The Commission shall ensure that these provisions are communicated to the other Member States.

Each Member State shall take all appropriate measures to facilitate the gradual establishment of as uniform and comprehensive a security system as possible. The Commission may, after consulting the Member States concerned, make recommendations for this purpose.

3. The institutions of the Community, their installations and also the Joint Undertakings shall be required to apply the rules of the security system in force in the territory in which each of them is situated.

		www.cvce.eu
30.3.2010 EN	Official Journal of the European Union	C 84/53

4. Any authorisation granted either by an institution of the Community or by a Member State to a person carrying out his activities within the field covered by this Treaty to have access to facts, information, documents or objects covered by this Treaty which are subject to a security system, shall be recognised by every other institution and every other Member State.

5. The provisions of this Article shall not prevent application of special provisions resulting from agreements concluded between a Member State and a third State or an international organisation.

Article 195

The institutions of the Community, the Agency and the Joint Undertakings shall, in applying this Treaty, comply with the conditions of access to ores, source materials and special fissile materials laid down in national rules and regulations made for reasons of public policy or public health.

Article 196

For the purposes of this Treaty, save as otherwise provided therein:

- (a) 'person' means any natural person who pursues all or any of his activities in the territories of Member States within the field specified in the relevant chapter of this Treaty;
- (b) 'undertaking' means any undertaking or institution which pursues all or any of its activities in the territories of Member States within the field specified in the relevant Chapter of this Treaty, whatever its public or private legal status.

Article 197

For the purposes of this Treaty:

- 1. 'Special fissile materials' means plutonium 239; uranium 233; uranium enriched in uranium 235 or uranium 233; and any substance containing one or more of the foregoing isotopes and such other fissile materials as may be specified by the Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission; the expression 'special fissile materials' does not, however, include source materials.
- 2. 'Uranium enriched in uranium 235 or uranium 233' means uranium containing uranium 235 or uranium 233 or both in an amount such that the abundance ratio of the sum of these isotopes to isotope 238 is greater than the ratio of isotope 235 to isotope 238 occurring in nature.



- 3. 'Source materials' means uranium containing the mixture of isotopes occurring in nature; uranium whose content in uranium 235 is less than the normal; thorium; any of the foregoing in the form of metal, alloy, chemical compound or concentrate; any other substance containing one or more of the foregoing in such a concentration as shall be specified by the Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission.
- 4. 'Ores' means any ore containing, in such average concentration as shall be specified by the Council acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, substances from which the source materials defined above may be obtained by the appropriate chemical and physical processing.

Save as otherwise provided, this Treaty shall apply to the European territories of Member States and to non European territories under their jurisdiction.

It shall also apply to the European territories for whose external relations a Member State is responsible.

The provisions of this Treaty shall apply to the Åland Islands in accordance with the provisions set out in Protocol No 2 to the Act concerning the conditions of accession of the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden.

Notwithstanding the previous paragraphs:

(a) this Treaty shall not apply to the Faroe Islands.

This Treaty shall not apply to Greenland;

- (b) this Treaty shall not apply to the Sovereign Base Areas of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland in Cyprus;
- (c) this Treaty shall not apply to those overseas countries and territories having special relations with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland which are not listed in Annex II to the Treaty on European Union and the Treaty on the Functioning of the European Union;



(d) this Treaty shall apply to the Channel Islands and the Isle of Man only to the extent necessary to ensure the implementation of the arrangements for those islands set out in the Treaty concerning the accession of new Member States to the European Economic Community and to the European Atomic Energy Community signed on 22 January 1972.

(Point (e) is deleted)

Article 199

It shall be for the Commission to ensure the maintenance of all appropriate relations with the organs of the United Nations, of its specialised agencies and of the World Trade Organisation.

The Commission shall also maintain such relations as are appropriate with all international organisations.

Article 200

The Community shall establish all appropriate forms of cooperation with the Council of Europe.

Article 201

The Community shall establish close cooperation with the Organisation for Economic Cooperation and Development, the details of which shall be determined by common accord.

Article 202

The provisions of this Treaty shall not preclude the existence or completion of regional unions between Belgium and Luxembourg, or between Belgium, Luxembourg and the Netherlands, to the extent that the objectives of these regional unions are not attained by application of this Treaty.

Article 203

If action by the Community should prove necessary to attain one of the objectives of the Community and this Treaty has not provided the necessary powers, the Council shall, acting unanimously on a proposal from the Commission and after consulting the European Parliament, take the appropriate measures.



Articles 204 and 205

(repealed)

Article 206

The Community may conclude with one or more States or international organisations agreements establishing an association involving reciprocal rights and obligations, common action and special procedures.

These agreements shall be concluded by the Council, acting unanimously after consulting the European Parliament.

Where such agreements call for amendments to this Treaty, these amendments shall first be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 48(2) to (5) of the Treaty on European Union.

Article 207

The Protocols annexed to this Treaty by common accord of the Member States shall form an integral part thereof.

Article 208

This Treaty is concluded for an unlimited period.

TITLE VI

Articles 209 to 223

(repealed)

FINAL PROVISIONS

Article 224

This Treaty shall be ratified by the High Contracting Parties in accordance with their respective constitutional requirements. The instruments of ratification shall be deposited with the Government of the Italian Republic.

This Treaty shall enter into force on the first day of the month following the deposit of the instrument of ratification by the last signatory State to take this step. If, however, such deposit is made less than 15 days before the beginning of the following month, this Treaty shall not enter into force until the first day of the second month after the date of such deposit.



This Treaty, drawn up in a single original in the Dutch, French, German and Italian languages, all four texts being equally authentic, shall be deposited in the archives of the Government of the Italian Republic, which shall transmit a certified copy to each of the governments of the other signatory States.

Pursuant to the Accession Treaties, the Bulgarian, Czech, Danish, English, Estonian, Finnish, Greek, Hungarian, Irish, Latvian, Lithuanian, Maltese, Polish, Portuguese, Romanian, Slovak, Slovenian, Spanish and Swedish versions of this Treaty shall also be authentic.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned Plenipotentiaries have signed this Treaty.

Done at Rome this twenty fifth day of March in the year one thousand nine hundred and fifty seven.

(List of signatories not reproduced)



ANNEX I

FIELDS OF RESEARCH CONCERNING NUCLEAR ENERGY REFERRED TO IN ARTICLE 4 OF THIS TREATY

I. Raw materials

- 1. Methods for the prospecting and mining of base materials (uranium, thorium and other products of particular importance in the field of nuclear energy).
- 2. Methods of concentrating these materials and converting them into technically pure compounds.
- 3. Methods of converting these technically pure compounds into nuclear grade compounds and metals.
- 4. Methods for the conversion and processing of these compounds and metals as well as plutonium, uranium 235 or uranium 233, either pure or combined with such compounds or metals into fuel elements by the chemical, ceramic or metallurgical industries.
- 5. Methods of protecting such fuel elements against corrosion or erosion by external agents.
- 6. Methods of producing, refining, processing and preserving other special materials used in the field of nuclear energy, in particular:
 - (a) moderators, such as heavy water, nuclear grade graphite, beryllium and beryllium oxide;
 - (b) structural materials such as zirconium (hafnium free), niobium, lanthanum, titanium, beryllium and their oxides, carbides and other compounds capable of being used in the field of nuclear energy;
 - (c) coolants, such as helium, organic liquids, sodium, sodium potassium alloys, bismuth, lead bismuth alloys.
- 7. Methods of isotope separation:
 - (a) of uranium;
 - (b) of materials in ponderable quantities which can be used in the production of nuclear energy, such as lithium 6, lithium 7, nitrogen 15 and boron 10;
 - (c) of isotopes used in small quantities for research.



30.3.2010 EN

II. Physics applied to nuclear energy

- 1. Applied theoretical physics:
 - (a) low energy nuclear reactions, in particular neutron induced reactions;
 - (b) fission;
 - (c) interaction of ionizing radiation and photons with matter;
 - (d) solid state theory;
 - (e) study of fusion, with particular reference to the behaviour of an ionized plasma under the action of electromagnetic forces and to the thermodynamics of extremely high temperatures.
- 2. Applied experimental physics:
 - (a) the same subjects as those specified in 1 above;
 - (b) study of the properties of transuranic elements of importance in the field of nuclear energy.
- 3. Reactor calculations:
 - (a) theoretical macroscopic neutron physics;
 - (b) experimental neutron measurements; exponential and critical experiments;
 - (c) thermodynamic calculations and calculations of strength of materials;
 - (d) corresponding experimental measurements;
 - (e) reactor kinetics, reactor control problems and relevant experiments;
 - (f) radiation protection calculations and relevant experiments.

III. Physical chemistry of reactors

- 1. Study of changes in the physical and chemical structure and of alterations in the technical properties of various materials in reactors brought about by:
 - (a) heat;
 - (b) the nature of the agents with which they are in contact;
 - (c) mechanical factors.



- 2. Study of degradation and other phenomena produced by irradiation in:
 - (a) fuel elements;
 - (b) structural materials and coolants;
 - (c) moderators.
- 3. Application of analytical chemistry and analytical physical chemistry to reactor components.
- 4. Physical chemistry of homogeneous reactors: radiochemistry, corrosion.

IV. Processing of radioactive material

- 1. Methods of extracting plutonium and uranium 233 from irradiated fuels, and possible recovery of uranium or thorium.
- 2. Chemistry and metallurgy of plutonium.
- 3. Methods of extracting and chemistry of other transuranic elements.
- 4. Methods of extracting and chemistry of useful radioisotopes:
 - (a) fission products;
 - (b) radioisotopes obtained by irradiation.
- 5. Concentration and storage of useless radioactive waste.

V. Applications of radioisotopes

Application of radioisotopes as active elements or tracers in:

- (a) industry and science;
- (b) medicine and biology;
- (c) agriculture.



VI. Study of the harmful affects of radiation on living organisms

- 1. Study of the detection and measurement of harmful radiations.
- 2. Study of adequate preventive and protective measures and the appropriate safety standards.
- 3. Study of the treatment of radiation effects.

VII. Equipment

Studies relating to the construction and improvement of equipment specially intended not only for reactors but also for any of the industrial and research installations required for the research activities listed above. As examples may be mentioned:

- 1. The following types of mechanical equipment:
 - (a) pumps for special fluids;
 - (b) heat exchangers;
 - (c) apparatus for nuclear physics research, such as neutron velocity selectors;
 - (d) remote handling equipment.
- 2. The following types of electrical equipment:
 - (a) instruments for radiation detection and measurement, used particularly in:
 - prospecting for minerals,
 - scientific and technical research,
 - reactor control,
 - health and safety,
 - (b) reactor control equipment;
 - (c) low energy particle accelerators (up to 10 MeV).

VIII. Economic aspects of energy production

- 1. Comparative studies, both theoretical and experimental, of the various reactor types.
- 2. Technical and economic study of fuel cycles.



C 84/62

30.3.2010

ANNEX II

INDUSTRIAL ACTIVITIES REFERRED TO IN ARTICLE 41 OF THIS TREATY

1. Mining of uranium and thorium ore.

EN

- 2. Concentration of such ores.
- 3. Chemical processing and refining of uranium and thorium concentrates.
- 4. Preparation of nuclear fuels, in any form.
- 5. Fabrication of nuclear fuel elements.
- 6. Production of uranium hexafluoride.
- 7. Production of enriched uranium.
- 8. Processing of irradiated fuels for the purpose of separating some or all of the elements contained therein.
- 9. Production of reactor moderators.
- 10. Production of hafnium free zirconium or compounds thereof.
- 11. Nuclear reactors of all types and for all purposes.
- 12. Facilities for the industrial processing of radioactive waste, set up in conjunction with one or more of the facilities specified in this list.
- 13. Semi industrial installations intended to prepare the way for the construction of plants involved in any of activities 3 to 10.



ANNEX III

ADVANTAGES WHICH MAY BE CONFERRED ON JOINT UNDERTAKINGS UNDER ARTICLE 48 OF THIS TREATY

- 1. (a) Recognition that public interest status in conformity with the national laws applies to the acquisition of immovable property required for the establishment of Joint Undertakings.
 - (b) Application of national procedure for compulsory acquisition on the grounds of public interest, so that such acquisition may be effected where amicable agreement has not been reached.
- 2. The right to be granted licences, either through arbitration or under compulsory powers as provided in Articles 17 to 23.
- 3. Exemption from all duties and charges when Joint Undertakings are established and from all duties on assets contributed.
- 4. Exemption from all duties and charges levied upon acquisition of immovable property and from all registration and recording charges.
- 5. Exemption from all direct taxes to which Joint Undertakings, their property, assets and revenue might otherwise be liable.
- 6. Exemption from all customs duties and charges having equivalent effect and from all prohibitions and restrictions on imports or exports, whether of an economic or of a fiscal nature, with regard to:
 - (a) scientific and technical equipment, excluding building materials and equipment for administrative purposes;
 - (b) substances which have been or are to be processed in the Joint Undertaking.
- 7. Exchange arrangements provided for in Article 182(6).
- 8. Exemption from restrictions on entry and residence for nationals of Member States employed by Joint Undertakings and for their spouses and dependent members of their families.



C 84/64 EN

30.3.2010

ANNEX IV

LIST OF GOODS AND PRODUCTS SUBJECT TO THE PROVISIONS OF CHAPTER 9 ON THE NUCLEAR COMMON MARKET

List A¹

Uranium ores containing more than 5 per cent by weight of natural uranium.

Pitchblende containing more than 5 per cent by weight of natural uranium.

Uranium oxide.

Inorganic compounds of natural uranium other than uranium oxide and uranium hexafluoride.

Organic compounds of natural uranium.

Crude or processed natural uranium.

Alloys containing plutonium.

Organic or inorganic compounds of uranium enriched in organic or inorganic compounds or uranium-235.

Organic or inorganic compounds or uranium-233.

Thorium enriched in uranium-233.

Organic or inorganic compounds of plutonium.

Uranium enriched in plutonium.

Uranium enriched in uranium-235.

Alloys containing uranium enriched in uranium-235 or uranium-233.

Plutonium.

Uranium-233.

Uranium hexafluoride.

Monazite.

Thorium ores containing more than 20 per cent by weight of thorium.

Urano-thorianite containing more than 20 per cent of thorium.

Crude or processed thorium.

Thorium oxide.



30.3.2010 EN

Inorganic compounds of thorium other than thorium oxide.

Organic compounds of thorium.

List A²

Deuterium and its compounds (including heavy water) in which the ratio of the number of deuterium atoms to normal hydrogen atoms exceeds 1:5 000.

Heavy paraffin in which the ratio of the number of deuterium atoms to normal hydrogen atoms exceeds 1:5 000.

Mixtures and solutions in which the ratio of the number of deuterium atoms to normal hydrogen atoms exceeds 1:5 000.

Nuclear reactors.

Equipment for the separation of uranium isotopes by gaseous diffusion or other methods.

Equipment for the production of deuterium, its compounds (including heavy water) and derivatives, and mixtures or solutions containing deuterium in which the ratio of the number of deuterium atoms to normal hydrogen atoms exceeds 1:5 000:

- equipment operating by the electrolysis of water,
- equipment operating by the distillation of water, liquid hydrogen, etc.,
- equipment operating by isotope exchange between hydrogen sulphide and water by means of a change of temperature,
- equipment operating by other techniques.

Equipment specially designed for the chemical processing of radioactive material:

- equipment for the separation of irradiated fuel:
 - by chemical processes (solvents, precipitation, ion exchange, etc.),
 - by physical processes (fractional distillation, etc.),
- waste-processing equipment,
- fuel-recycling equipment.

Vehicles specially designed for the transport of highly radioactive substances:

- railway and tramway goods vans, goods wagons and trucks for tracks of any gauge,
- motor lorries,
- motorised works trucks for the handling of goods,
- trailers and semi-trailers and other non-motorised vehicles.

« CVCe			www.cvce.eu
C 84/66	EN	Official Journal of the European Union	30.3.2010

Containers with lead radiation shielding for the transport or storage of radioactive material.

Artificial radioactive isotopes and their inorganic or organic compounds.

Remote-controlled mechanical manipulators specially designed for handling highly radioactive substances:

- mechanical handling gear, fixed or mobile, but not being capable of being operated manually.

List B

(entry deleted)

Lithium ores and concentrates.

Nuclear-grade metals:

- crude beryllium,
- crude bismuth,
- crude niobium (columbium),
- crude zirconium (hafnium-free),
- crude lithium,
- crude aluminium,
- crude calcium,
- crude magnesium.

Boron trifluoride.

Anhydrous hydrofluoric acid.

Chlorine trifluoride.

Bromine trifluoride.

Lithium hydroxide.

Lithium fluoride.

Lithium chloride.

Lithium hydride.

Lithium carbonate.

Nuclear-grade beryllium oxide.

30.3.2010 EN

Refractory bricks of nuclear-grade beryllium oxide.

Other refractory products of nuclear-grade beryllium oxide.

Artificial graphite in the form of blocks or bars in which the boron content is less than or equal to one part per million and in which the total microscopic thermal neutron absorption cross-section is less than or equal to 5 millibarns.

Artificially separated stable isotopes.

Electromagnetic ion separators, including mass spectrographs and mass spectrometers.

Reactor simulators (special analog computers).

Remote-controlled mechanical manipulators:

- hand-controlled (i.e., operated manually like a tool).

Liquid-metal pumps.

High-vacuum pumps.

Heat exchangers specially designed for nuclear power stations.

Radiation detection instruments (and spare parts) of one of the following types, specially designed, or adaptable, for the detection of measurement of nuclear radiation, such as alpha and beta particles, gamma rays, neutrons and protons:

- Geiger counter tubes and proportional counters,
- detection or measuring instruments incorporating Geiger-Muller tubes or proportional counters,
- ionisation chambers,
- instruments incorporating ionisation chambers,
- radiation detection or measuring equipment for mineral prospecting and for reactor, air, water and soil monitoring,
- neutron detector tubes using boron, boron trifluoride, hydrogen or a fissile element,
- detection or measuring instruments incorporating neutron detector tubes using boron, boron trifluoride, hydrogen or a fissile element,
- scintillation crystals, mounted or in a metal casing (solid scintillators),
- detection or measuring instruments incorporating liquid, solid or gaseous scintillators,
- amplifiers specially designed for nuclear measurements, including linear amplifiers, preamplifiers, distributed amplifiers and pulse height analysers,



- coincidence devices for use with radiation detectors,
- electroscopes and electrometers, including dosimeters (but excluding instruments intended for instruction purposes, simple metal leaf electroscopes, dosimeters specially designed for use with medical X-ray equipment and electrostatic measuring instruments),
- instruments capable of measuring a current of less than one picoampere,
- photomultiplier tubes with a photocathode which gives a current of at least 10 microamperes per lumen and in which the average amplification is greater than 10⁵, and any other types of electric multiplier activated by positive ions,
- scalers and electronic integrating meters for the detection of radiation.

Cyclotrons, Van de Graaff or Cockcroft-Walton electrostatic generators, linear accelerators and other machines capable of imparting an energy greater than 1 MeV to nuclear particles.

Magnets specially designed and constructed for the abovementioned machines and equipment (cyclotrons, etc.).

Accelerating and focusing tubes of the type used in mass spectrometers and mass spectrographs.

Intense electronic sources of positive ions intended for use with particle accelerators, mass spectrometers and similar devices.

Anti-radiation plate glass:

- cast or rolled plate glass (including wired or flashed glass) in squares or rectangles, surface-ground or polished but not further worked,
- cast or rolled plate glass (whether or not ground or polished) cut to shape other than square or rectangular, or curved or otherwise worked (for example, bevelled or engraved),
- safety glass, consisting of toughened or laminated glass, shaped or not.

Airtight clothing affording protection against radiation or radioactive contamination:

- made of plastic,
- made of rubber,
- made of impregnated or coated fabric:
 - for men,
 - for women.

Diphenyl (when it is in fact the aromatic hydrocarbon $C_6H_5C_6H_5$).

Terphenyl.



ANNEX V

INITIAL RESEARCH AND TRAINING PROGRAMME REFERRED TO IN ARTICLE 215 OF THIS TREATY

(repealed)





PROTOCOLS





PROTOCOL ON THE ROLE OF NATIONAL PARLIAMENTS IN THE EUROPEAN UNION

THE HIGH CONTRACTING PARTIES,

RECALLING that the way in which national Parliaments scrutinise their governments in relation to the activities of the Union is a matter for the particular constitutional organisation and practice of each Member State,

DESIRING to encourage greater involvement of national Parliaments in the activities of the European Union and to enhance their ability to express their views on draft legislative acts of the Union as well as on other matters which may be of particular interest to them,

HAVE AGREED UPON the following provisions, which shall be annexed to the Treaty on European Union, to the Treaty on the Functioning of the European Union and to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community:

TITLE I

INFORMATION FOR NATIONAL PARLIAMENTS

Article 1

Commission consultation documents (green and white papers and communications) shall be forwarded directly by the Commission to national Parliaments upon publication. The Commission shall also forward the annual legislative programme as well as any other instrument of legislative planning or policy to national Parliaments, at the same time as to the European Parliament and the Council.

Article 2

Draft legislative acts sent to the European Parliament and to the Council shall be forwarded to national Parliaments.

For the purposes of this Protocol, 'draft legislative acts' shall mean proposals from the Commission, initiatives from a group of Member States, initiatives from the European Parliament, requests from the Court of Justice, recommendations from the European Central Bank and requests from the European Investment Bank for the adoption of a legislative act.

Draft legislative acts originating from the Commission shall be forwarded to national Parliaments directly by the Commission, at the same time as to the European Parliament and the Council.

Draft legislative acts originating from the European Parliament shall be forwarded to national Parliaments directly by the European Parliament.



Draft legislative acts originating from a group of Member States, the Court of Justice, the European Central Bank or the European Investment Bank shall be forwarded to national Parliaments by the Council.

Article 3

National Parliaments may send to the Presidents of the European Parliament, the Council and the Commission a reasoned opinion on whether a draft legislative act complies with the principle of subsidiarity, in accordance with the procedure laid down in the Protocol on the application of the principles of subsidiarity and proportionality.

If the draft legislative act originates from a group of Member States, the President of the Council shall forward the reasoned opinion or opinions to the governments of those Member States.

If the draft legislative act originates from the Court of Justice, the European Central Bank or the European Investment Bank, the President of the Council shall forward the reasoned opinion or opinions to the institution or body concerned.

Article 4

An eight-week period shall elapse between a draft legislative act being made available to national Parliaments in the official languages of the Union and the date when it is placed on a provisional agenda for the Council for its adoption or for adoption of a position under a legislative procedure. Exceptions shall be possible in cases of urgency, the reasons for which shall be stated in the act or position of the Council. Save in urgent cases for which due reasons have been given, no agreement may be reached on a draft legislative act during those eight weeks. Save in urgent cases for which due reasons have been given, a ten-day period shall elapse between the placing of a draft legislative act on the provisional agenda for the Council and the adoption of a position.

Article 5

The agendas for and the outcome of meetings of the Council, including the minutes of meetings where the Council is deliberating on draft legislative acts, shall be forwarded directly to national Parliaments, at the same time as to Member States' governments.

Article 6

When the European Council intends to make use of the first or second subparagraphs of Article 48(7) of the Treaty on European Union, national Parliaments shall be informed of the initiative of the European Council at least six months before any decision is adopted.



30.3.2010 EN

Article 7

The Court of Auditors shall forward its annual report to national Parliaments, for information, at the same time as to the European Parliament and to the Council.

Article 8

Where the national Parliamentary system is not unicameral, Articles 1 to 7 shall apply to the component chambers.

TITLE II

INTERPARLIAMENTARY COOPERATION

Article 9

The European Parliament and national Parliaments shall together determine the organisation and promotion of effective and regular interparliamentary cooperation within the Union.

Article 10

A conference of Parliamentary Committees for Union Affairs may submit any contribution it deems appropriate for the attention of the European Parliament, the Council and the Commission. That conference shall in addition promote the exchange of information and best practice between national Parliaments and the European Parliament, including their special committees. It may also organise interparliamentary conferences on specific topics, in particular to debate matters of common foreign and security policy, including common security and defence policy. Contributions from the conference shall not bind national Parliaments and shall not prejudge their positions.



PROTOCOL ON THE STATUTE OF THE COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN UNION

THE HIGH CONTRACTING PARTIES,

DESIRING to lay down the Statute of the Court of Justice of the European Union provided for in Article 281 of the Treaty on the Functioning of the European Union,

HAVE AGREED UPON the following provisions, which shall be annexed to the Treaty on European Union, the Treaty on the Functioning of the European Union and the Treaty establishing the European Atomic Energy Community:

Article 1

The Court of Justice of the European Union shall be constituted and shall function in accordance with the provisions of the Treaties, of the Treaty establishing the European Atomic Energy Community (EAEC Treaty) and of this Statute.

TITLE I

JUDGES AND ADVOCATES-GENERAL

Article 2

Before taking up his duties each Judge shall, before the Court of Justice sitting in open court, take an oath to perform his duties impartially and conscientiously and to preserve the secrecy of the deliberations of the Court.

Article 3

The Judges shall be immune from legal proceedings. After they have ceased to hold office, they shall continue to enjoy immunity in respect of acts performed by them in their official capacity, including words spoken or written.

The Court of Justice, sitting as a full Court, may waive the immunity. If the decision concerns a member of the General Court or of a specialised court, the Court shall decide after consulting the court concerned.

Where immunity has been waived and criminal proceedings are instituted against a Judge, he shall be tried, in any of the Member States, only by the court competent to judge the members of the highest national judiciary.

Articles 11 to 14 and Article 17 of the Protocol on the privileges and immunities of the European Union shall apply to the Judges, Advocates-General, Registrar and Assistant Rapporteurs of the Court of Justice of the European Union, without prejudice to the provisions relating to immunity from legal proceedings of Judges which are set out in the preceding paragraphs.



Article 4

The Judges may not hold any political or administrative office.

They may not engage in any occupation, whether gainful or not, unless exemption is exceptionally granted by the Council, acting by a simple majority.

When taking up their duties, they shall give a solemn undertaking that, both during and after their term of office, they will respect the obligations arising therefrom, in particular the duty to behave with integrity and discretion as regards the acceptance, after they have ceased to hold office, of certain appointments or benefits.

Any doubt on this point shall be settled by decision of the Court of Justice. If the decision concerns a member of the General Court or of a specialised court, the Court shall decide after consulting the court concerned.

Article 5

Apart from normal replacement, or death, the duties of a Judge shall end when he resigns.

Where a Judge resigns, his letter of resignation shall be addressed to the President of the Court of Justice for transmission to the President of the Council. Upon this notification a vacancy shall arise on the bench.

Save where Article 6 applies, a Judge shall continue to hold office until his successor takes up his duties.

Article 6

A Judge may be deprived of his office or of his right to a pension or other benefits in its stead only if, in the unanimous opinion of the Judges and Advocates-General of the Court of Justice, he no longer fulfils the requisite conditions or meets the obligations arising from his office. The Judge concerned shall not take part in any such deliberations. If the person concerned is a member of the General Court or of a specialised court, the Court shall decide after consulting the court concerned.

The Registrar of the Court shall communicate the decision of the Court to the President of the European Parliament and to the President of the Commission and shall notify it to the President of the Council.

In the case of a decision depriving a Judge of his office, a vacancy shall arise on the bench upon this latter notification.



C 84/78 EN

Article 7

A Judge who is to replace a member of the Court whose term of office has not expired shall be appointed for the remainder of his predecessor's term.

Article 8

The provisions of Articles 2 to 7 shall apply to the Advocates-General.

TITLE II

ORGANISATION OF THE COURT OF JUSTICE

Article 9

When, every three years, the Judges are partially replaced, 14 and 13 Judges shall be replaced alternately.

When, every three years, the Advocates-General are partially replaced, four Advocates-General shall be replaced on each occasion.

Article 10

The Registrar shall take an oath before the Court of Justice to perform his duties impartially and conscientiously and to preserve the secrecy of the deliberations of the Court of Justice.

Article 11

The Court of Justice shall arrange for replacement of the Registrar on occasions when he is prevented from attending the Court of Justice.

Article 12

Officials and other servants shall be attached to the Court of Justice to enable it to function. They shall be responsible to the Registrar under the authority of the President.

Article 13

At the request of the Court of Justice, the European Parliament and the Council may, acting in accordance with the ordinary legislative procedure, provide for the appointment of Assistant Rapporteurs and lay down the rules governing their service. The Assistant Rapporteurs may be required, under conditions laid down in the Rules of Procedure, to participate in preparatory inquiries in cases pending before the Court and to cooperate with the Judge who acts as Rapporteur.

The Assistant Rapporteurs shall be chosen from persons whose independence is beyond doubt and who possess the necessary legal qualifications; they shall be appointed by the Council, acting by a simple majority. They shall take an oath before the Court to perform their duties impartially and conscientiously and to preserve the secrecy of the deliberations of the Court.



Article 14

The Judges, the Advocates-General and the Registrar shall be required to reside at the place where the Court of Justice has its seat.

Article 15

The Court of Justice shall remain permanently in session. The duration of the judicial vacations shall be determined by the Court with due regard to the needs of its business.

Article 16

The Court of Justice shall form chambers consisting of three and five Judges. The Judges shall elect the Presidents of the chambers from among their number. The Presidents of the chambers of five Judges shall be elected for three years. They may be re-elected once.

The Grand Chamber shall consist of 13 Judges. It shall be presided over by the President of the Court. The Presidents of the chambers of five Judges and other Judges appointed in accordance with the conditions laid down in the Rules of Procedure shall also form part of the Grand Chamber.

The Court shall sit in a Grand Chamber when a Member State or an institution of the Union that is party to the proceedings so requests.

The Court shall sit as a full Court where cases are brought before it pursuant to Article 228(2), Article 245(2), Article 247 or Article 286(6) of the Treaty on the Functioning of the European Union.

Moreover, where it considers that a case before it is of exceptional importance, the Court may decide, after hearing the Advocate-General, to refer the case to the full Court.

Article 17

Decisions of the Court of Justice shall be valid only when an uneven number of its members is sitting in the deliberations.

Decisions of the chambers consisting of either three or five Judges shall be valid only if they are taken by three Judges.

Decisions of the Grand Chamber shall be valid only if nine Judges are sitting.

Decisions of the full Court shall be valid only if 15 Judges are sitting.

In the event of one of the Judges of a chamber being prevented from attending, a Judge of another chamber may be called upon to sit in accordance with conditions laid down in the Rules of Procedure.

Article 18

No Judge or Advocate-General may take part in the disposal of any case in which he has previously taken part as agent or adviser or has acted for one of the parties, or in which he has been called upon to pronounce as a member of a court or tribunal, of a commission of inquiry or in any other capacity.

If, for some special reason, any Judge or Advocate-General considers that he should not take part in the judgment or examination of a particular case, he shall so inform the President. If, for some special reason, the President considers that any Judge or Advocate-General should not sit or make submissions in a particular case, he shall notify him accordingly.

Any difficulty arising as to the application of this Article shall be settled by decision of the Court of Justice.

A party may not apply for a change in the composition of the Court or of one of its chambers on the grounds of either the nationality of a Judge or the absence from the Court or from the chamber of a Judge of the nationality of that party.

TITLE III

PROCEDURE BEFORE THE COURT OF JUSTICE

Article 19

The Member States and the institutions of the Union shall be represented before the Court of Justice by an agent appointed for each case; the agent may be assisted by an adviser or by a lawyer.

The States, other than the Member States, which are parties to the Agreement on the European Economic Area and also the EFTA Surveillance Authority referred to in that Agreement shall be represented in same manner.

Other parties must be represented by a lawyer.

Only a lawyer authorised to practise before a court of a Member State or of another State which is a party to the Agreement on the European Economic Area may represent or assist a party before the Court.



Such agents, advisers and lawyers shall, when they appear before the Court, enjoy the rights and immunities necessary to the independent exercise of their duties, under conditions laid down in the Rules of Procedure.

As regards such advisers and lawyers who appear before it, the Court shall have the powers normally accorded to courts of law, under conditions laid down in the Rules of Procedure.

University teachers being nationals of a Member State whose law accords them a right of audience shall have the same rights before the Court as are accorded by this Article to lawyers.

Article 20

The procedure before the Court of Justice shall consist of two parts: written and oral.

The written procedure shall consist of the communication to the parties and to the institutions of the Union whose decisions are in dispute, of applications, statements of case, defences and observations, and of replies, if any, as well as of all papers and documents in support or of certified copies of them.

Communications shall be made by the Registrar in the order and within the time laid down in the Rules of Procedure.

The oral procedure shall consist of the reading of the report presented by a Judge acting as Rapporteur, the hearing by the Court of agents, advisers and lawyers and of the submissions of the Advocate-General, as well as the hearing, if any, of witnesses and experts.

Where it considers that the case raises no new point of law, the Court may decide, after hearing the Advocate-General, that the case shall be determined without a submission from the Advocate-General.

Article 21

A case shall be brought before the Court of Justice by a written application addressed to the Registrar. The application shall contain the applicant's name and permanent address and the description of the signatory, the name of the party or names of the parties against whom the application is made, the subject-matter of the dispute, the form of order sought and a brief statement of the pleas in law on which the application is based.

)	www.cvce.eu
C 84/82 EN	Official Journal of the European Union	30.3.2010

The application shall be accompanied, where appropriate, by the measure the annulment of which is sought or, in the circumstances referred to in Article 265 of the Treaty on the Functioning of the European Union, by documentary evidence of the date on which an institution was, in accordance with those Articles, requested to act. If the documents are not submitted with the application, the Registrar shall ask the party concerned to produce them within a reasonable period, but in that event the rights of the party shall not lapse even if such documents are produced after the time limit for bringing proceedings.

Article 22

A case governed by Article 18 of the EAEC Treaty shall be brought before the Court of Justice by an appeal addressed to the Registrar. The appeal shall contain the name and permanent address of the applicant and the description of the signatory, a reference to the decision against which the appeal is brought, the names of the respondents, the subject-matter of the dispute, the submissions and a brief statement of the grounds on which the appeal is based.

The appeal shall be accompanied by a certified copy of the decision of the Arbitration Committee which is contested.

If the Court rejects the appeal, the decision of the Arbitration Committee shall become final.

If the Court annuls the decision of the Arbitration Committee, the matter may be re-opened, where appropriate, on the initiative of one of the parties in the case, before the Arbitration Committee. The latter shall conform to any decisions on points of law given by the Court.

Article 23

In the cases governed by Article 267 of the Treaty on the Functioning of the European Union, the decision of the court or tribunal of a Member State which suspends its proceedings and refers a case to the Court of Justice shall be notified to the Court by the court or tribunal concerned. The decision shall then be notified by the Registrar of the Court to the parties, to the Member States and to the Commission, and to the institution, body, office or agency of the Union which adopted the act the validity or interpretation of which is in dispute.

Within two months of this notification, the parties, the Member States, the Commission and, where appropriate, the institution, body, office or agency which adopted the act the validity or interpretation of which is in dispute, shall be entitled to submit statements of case or written observations to the Court.

CVCe		WWW.CVCe.	
30.3.2010	EN	Official Journal of the European Union	C 84/83

In the cases governed by Article 267 of the Treaty on the Functioning of the European Union, the decision of the national court or tribunal shall, moreover, be notified by the Registrar of the Court to the States, other than the Member States, which are parties to the Agreement on the European Economic Area and also to the EFTA Surveillance Authority referred to in that Agreement which may, within two months of notification, where one of the fields of application of that Agreement is concerned, submit statements of case or written observations to the Court.

Where an agreement relating to a specific subject matter, concluded by the Council and one or more non-member States, provides that those States are to be entitled to submit statements of case or written observations where a court or tribunal of a Member State refers to the Court of Justice for a preliminary ruling a question falling within the scope of the agreement, the decision of the national court or tribunal containing that question shall also be notified to the non-member States concerned. Within two months from such notification, those States may lodge at the Court statements of case or written observations.

Article 23a (*)

The Rules of Procedure may provide for an expedited or accelerated procedure and, for references for a preliminary ruling relating to the area of freedom, security and justice, an urgent procedure.

Those procedures may provide, in respect of the submission of statements of case or written observations, for a shorter period than that provided for by Article 23, and, in derogation from the fourth paragraph of Article 20, for the case to be determined without a submission from the Advocate General.

In addition, the urgent procedure may provide for restriction of the parties and other interested persons mentioned in Article 23, authorised to submit statements of case or written observations and, in cases of extreme urgency, for the written stage of the procedure to be omitted.

Article 24

The Court of Justice may require the parties to produce all documents and to supply all information which the Court considers desirable. Formal note shall be taken of any refusal.

The Court may also require the Member States and institutions, bodies, offices and agencies not being parties to the case to supply all information which the Court considers necessary for the proceedings.

^(*) Article inserted by Decision 2008/79/EC, Euratom (OJ L 24, 29.1.2008, p. 42).



C 84/84 EN

Article 25

The Court of Justice may at any time entrust any individual, body, authority, committee or other organisation it chooses with the task of giving an expert opinion.

Article 26

Witnesses may be heard under conditions laid down in the Rules of Procedure.

Article 27

With respect to defaulting witnesses the Court of Justice shall have the powers generally granted to courts and tribunals and may impose pecuniary penalties under conditions laid down in the Rules of Procedure.

Article 28

Witnesses and experts may be heard on oath taken in the form laid down in the Rules of Procedure or in the manner laid down by the law of the country of the witness or expert.

Article 29

The Court of Justice may order that a witness or expert be heard by the judicial authority of his place of permanent residence.

The order shall be sent for implementation to the competent judicial authority under conditions laid down in the Rules of Procedure. The documents drawn up in compliance with the letters rogatory shall be returned to the Court under the same conditions.

The Court shall defray the expenses, without prejudice to the right to charge them, where appropriate, to the parties.

Article 30

A Member State shall treat any violation of an oath by a witness or expert in the same manner as if the offence had been committed before one of its courts with jurisdiction in civil proceedings. At the instance of the Court of Justice, the Member State concerned shall prosecute the offender before its competent court.

Article 31

The hearing in court shall be public, unless the Court of Justice, of its own motion or on application by the parties, decides otherwise for serious reasons.

Article 32

During the hearings the Court of Justice may examine the experts, the witnesses and the parties themselves. The latter, however, may address the Court of Justice only through their representatives.



30.3.2010 EN

C 84/85

Article 33

Minutes shall be made of each hearing and signed by the President and the Registrar.

Article 34

The case list shall be established by the President.

Article 35

The deliberations of the Court of Justice shall be and shall remain secret.

Article 36

Judgments shall state the reasons on which they are based. They shall contain the names of the Judges who took part in the deliberations.

Article 37

Judgments shall be signed by the President and the Registrar. They shall be read in open court.

Article 38

The Court of Justice shall adjudicate upon costs.

Article 39

The President of the Court of Justice may, by way of summary procedure, which may, in so far as necessary, differ from some of the rules contained in this Statute and which shall be laid down in the Rules of Procedure, adjudicate upon applications to suspend execution, as provided for in Article 278 of the Treaty on the Functioning of the European Union and Article 157 of the EAEC Treaty, or to prescribe interim measures pursuant to Article 279 of the Treaty on the Functioning of the European Union, or to suspend enforcement in accordance with the fourth paragraph of Article 299 of the Treaty on the Functioning of the European Union or the third paragraph of Article 164 of the EAEC Treaty.

Should the President be prevented from attending, his place shall be taken by another Judge under conditions laid down in the Rules of Procedure.

The ruling of the President or of the Judge replacing him shall be provisional and shall in no way prejudice the decision of the Court on the substance of the case.

Article 40

Member States and institutions of the Union may intervene in cases before the Court of Justice.



The same right shall be open to the bodies, offices and agencies of the Union and to any other person which can establish an interest in the result of a case submitted to the Court. Natural or legal persons shall not intervene in cases between Member States, between institutions of the Union or between Member States and institutions of the Union.

Without prejudice to the second paragraph, the States, other than the Member States, which are parties to the Agreement on the European Economic Area, and also the EFTA Surveillance Authority referred to in that Agreement, may intervene in cases before the Court where one of the fields of application of that Agreement is concerned.

An application to intervene shall be limited to supporting the form of order sought by one of the parties.

Article 41

Where the defending party, after having been duly summoned, fails to file written submissions in defence, judgment shall be given against that party by default. An objection may be lodged against the judgment within one month of it being notified. The objection shall not have the effect of staying enforcement of the judgment by default unless the Court of Justice decides otherwise.

Article 42

Member States, institutions, bodies, offices and agencies of the Union and any other natural or legal persons may, in cases and under conditions to be determined by the Rules of Procedure, institute third-party proceedings to contest a judgment rendered without their being heard, where the judgment is prejudicial to their rights.

Article 43

If the meaning or scope of a judgment is in doubt, the Court of Justice shall construe it on application by any party or any institution of the Union establishing an interest therein.

Article 44

An application for revision of a judgment may be made to the Court of Justice only on discovery of a fact which is of such a nature as to be a decisive factor, and which, when the judgment was given, was unknown to the Court and to the party claiming the revision.

The revision shall be opened by a judgment of the Court expressly recording the existence of a new fact, recognising that it is of such a character as to lay the case open to revision and declaring the application admissible on this ground.



No application for revision may be made after the lapse of 10 years from the date of the judgment.

Article 45

Periods of grace based on considerations of distance shall be determined by the Rules of Procedure.

No right shall be prejudiced in consequence of the expiry of a time limit if the party concerned proves the existence of unforeseeable circumstances or of *force majeure*.

Article 46

Proceedings against the Union in matters arising from non-contractual liability shall be barred after a period of five years from the occurrence of the event giving rise thereto. The period of limitation shall be interrupted if proceedings are instituted before the Court of Justice or if prior to such proceedings an application is made by the aggrieved party to the relevant institution of the Union. In the latter event the proceedings must be instituted within the period of two months provided for in Article 263 of the Treaty on the Functioning of the European Union; the provisions of the second paragraph of Article 265 of the Treaty on the Functioning of the European Union shall apply where appropriate.

This Article shall also apply to proceedings against the European Central Bank regarding non-contractual liability.

TITLE IV

GENERAL COURT

Article 47

The first paragraph of Article 9, Articles 14 and 15, the first, second, fourth and fifth paragraphs of Article 17 and Article 18 shall apply to the General Court and its members.

The fourth paragraph of Article 3 and Articles 10, 11 and 14 shall apply to the Registrar of the General Court *mutatis mutandis*.

Article 48

The General Court shall consist of 27 Judges.

Article 49

The Members of the General Court may be called upon to perform the task of an Advocate-General.

It shall be the duty of the Advocate-General, acting with complete impartiality and independence, to make, in open court, reasoned submissions on certain cases brought before the General Court in order to assist the General Court in the performance of its task.



The criteria for selecting such cases, as well as the procedures for designating the Advocates-General, shall be laid down in the Rules of Procedure of the General Court.

A Member called upon to perform the task of Advocate-General in a case may not take part in the judgment of the case.

Article 50

The General Court shall sit in chambers of three or five Judges. The Judges shall elect the Presidents of the chambers from among their number. The Presidents of the chambers of five Judges shall be elected for three years. They may be re-elected once.

The composition of the chambers and the assignment of cases to them shall be governed by the Rules of Procedure. In certain cases governed by the Rules of Procedure, the General Court may sit as a full court or be constituted by a single Judge.

The Rules of Procedure may also provide that the General Court may sit in a Grand Chamber in cases and under the conditions specified therein.

Article 51

By way of derogation from the rule laid down in Article 256(1) of the Treaty on the Functioning of the European Union, jurisdiction shall be reserved to the Court of Justice in the actions referred to in Articles 263 and 265 of the Treaty on the Functioning of the European Union when they are brought by a Member State against:

- (a) an act of or failure to act by the European Parliament or the Council, or by those institutions acting jointly, except for:
 - decisions taken by the Council under the third subparagraph of Article 108(2) of the Treaty on the Functioning of the European Union;
 - acts of the Council adopted pursuant to a Council regulation concerning measures to protect trade within the meaning of Article 207 of the Treaty on the Functioning of the European Union;
 - acts of the Council by which the Council exercises implementing powers in accordance with the second paragraph of Article 291 of the Treaty on the Functioning of the European Union;
- (b) against an act of or failure to act by the Commission under the first paragraph of Article 331 of the Treaty on the Functioning of the European Union.

		www.cvce.eu
30.3.2010 EN	Official Journal of the European Union	C 84/89

Jurisdiction shall also be reserved to the Court of Justice in the actions referred to in the same Articles when they are brought by an institution of the Union against an act of or failure to act by the European Parliament, the Council, both those institutions acting jointly, or the Commission, or brought by an institution of the Union against an act of or failure to act by the European Central Bank.

Article 52

The President of the Court of Justice and the President of the General Court shall determine, by common accord, the conditions under which officials and other servants attached to the Court shall render their services to the General Court to enable it to function. Certain officials or other servants shall be responsible to the Registrar of the General Court under the authority of the President of the General Court.

Article 53

The procedure before the General Court shall be governed by Title III.

Such further and more detailed provisions as may be necessary shall be laid down in its Rules of Procedure. The Rules of Procedure may derogate from the fourth paragraph of Article 40 and from Article 41 in order to take account of the specific features of litigation in the field of intellectual property.

Notwithstanding the fourth paragraph of Article 20, the Advocate-General may make his reasoned submissions in writing.

Article 54

Where an application or other procedural document addressed to the General Court is lodged by mistake with the Registrar of the Court of Justice, it shall be transmitted immediately by that Registrar to the Registrar of the General Court; likewise, where an application or other procedural document addressed to the Court of Justice is lodged by mistake with the Registrar of the General Court, it shall be transmitted immediately by that Registrar to the Registrar of the Court of Justice.

Where the General Court finds that it does not have jurisdiction to hear and determine an action in respect of which the Court of Justice has jurisdiction, it shall refer that action to the Court of Justice; likewise, where the Court of Justice finds that an action falls within the jurisdiction of the General Court, it shall refer that action to the General Court, whereupon that Court may not decline jurisdiction.

	е		www.cvce.eu
C 84/90	N	Official Journal of the European Union	30.3.2010

Where the Court of Justice and the General Court are seised of cases in which the same relief is sought, the same issue of interpretation is raised or the validity of the same act is called in question, the General Court may, after hearing the parties, stay the proceedings before it until such time as the Court of Justice has delivered judgment or, where the action is one brought pursuant to Article 263 of the Treaty on the Functioning of the European Union, may decline jurisdiction so as to allow the Court of Justice to rule on such actions. In the same circumstances, the Court of Justice may also decide to stay the proceedings before it; in that event, the proceedings before the General Court shall continue.

Where a Member State and an institution of the Union are challenging the same act, the General Court shall decline jurisdiction so that the Court of Justice may rule on those applications.

Article 55

Final decisions of the General Court, decisions disposing of the substantive issues in part only or disposing of a procedural issue concerning a plea of lack of competence or inadmissibility, shall be notified by the Registrar of the General Court to all parties as well as all Member States and the institutions of the Union even if they did not intervene in the case before the General Court.

Article 56

An appeal may be brought before the Court of Justice, within two months of the notification of the decision appealed against, against final decisions of the General Court and decisions of that Court disposing of the substantive issues in part only or disposing of a procedural issue concerning a plea of lack of competence or inadmissibility.

Such an appeal may be brought by any party which has been unsuccessful, in whole or in part, in its submissions. However, interveners other than the Member States and the institutions of the Union may bring such an appeal only where the decision of the General Court directly affects them.

With the exception of cases relating to disputes between the Union and its servants, an appeal may also be brought by Member States and institutions of the Union which did not intervene in the proceedings before the General Court. Such Member States and institutions shall be in the same position as Member States or institutions which intervened at first instance.

Article 57

Any person whose application to intervene has been dismissed by the General Court may appeal to the Court of Justice within two weeks from the notification of the decision dismissing the application.



The parties to the proceedings may appeal to the Court of Justice against any decision of the General Court made pursuant to Article 278 or Article 279 or the fourth paragraph of Article 299 of the Treaty on the Functioning of the European Union or Article 157 or the third paragraph of Article 164 of the EAEC Treaty within two months from their notification.

The appeal referred to in the first two paragraphs of this Article shall be heard and determined under the procedure referred to in Article 39.

Article 58

An appeal to the Court of Justice shall be limited to points of law. It shall lie on the grounds of lack of competence of the General Court, a breach of procedure before it which adversely affects the interests of the appellant as well as the infringement of Union law by the General Court.

No appeal shall lie regarding only the amount of the costs or the party ordered to pay them.

Article 59

Where an appeal is brought against a decision of the General Court, the procedure before the Court of Justice shall consist of a written part and an oral part. In accordance with conditions laid down in the Rules of Procedure, the Court of Justice, having heard the Advocate-General and the parties, may dispense with the oral procedure.

Article 60

Without prejudice to Articles 278 and 279 of the Treaty on the Functioning of the European Union or Article 157 of the EAEC Treaty, an appeal shall not have suspensory effect.

By way of derogation from Article 280 of the Treaty on the Functioning of the European Union, decisions of the General Court declaring a regulation to be void shall take effect only as from the date of expiry of the period referred to in the first paragraph of Article 56 of this Statute or, if an appeal shall have been brought within that period, as from the date of dismissal of the appeal, without prejudice, however, to the right of a party to apply to the Court of Justice, pursuant to Articles 278 and 279 of the Treaty on the Functioning of the European Union or Article 157 of the EAEC Treaty, for the suspension of the effects of the regulation which has been declared void or for the prescription of any other interim measure.

Article 61

If the appeal is well founded, the Court of Justice shall quash the decision of the General Court. It may itself give final judgment in the matter, where the state of the proceedings so permits, or refer the case back to the General Court for judgment.



30.3.2010

Where a case is referred back to the General Court, that Court shall be bound by the decision of the Court of Justice on points of law.

When an appeal brought by a Member State or an institution of the Union, which did not intervene in the proceedings before the General Court, is well founded, the Court of Justice may, if it considers this necessary, state which of the effects of the decision of the General Court which has been quashed shall be considered as definitive in respect of the parties to the litigation.

Article 62

In the cases provided for in Article 256(2) and (3) of the Treaty on the Functioning of the European Union, where the First Advocate-General considers that there is a serious risk of the unity or consistency of Union law being affected, he may propose that the Court of Justice review the decision of the General Court.

The proposal must be made within one month of delivery of the decision by the General Court. Within one month of receiving the proposal made by the First Advocate-General, the Court of Justice shall decide whether or not the decision should be reviewed.

Article 62a

The Court of Justice shall give a ruling on the questions which are subject to review by means of an urgent procedure on the basis of the file forwarded to it by the General Court.

Those referred to in Article 23 of this Statute and, in the cases provided for in Article 256(2) of the EC Treaty, the parties to the proceedings before the General Court shall be entitled to lodge statements or written observations with the Court of Justice relating to questions which are subject to review within a period prescribed for that purpose.

The Court of Justice may decide to open the oral procedure before giving a ruling.

Article 62b

In the cases provided for in Article 256(2) of the Treaty on the Functioning of the European Union, without prejudice to Articles 278 and 279 of the Treaty on the Functioning of the European Union, proposals for review and decisions to open the review procedure shall not have suspensory effect. If the Court of Justice finds that the decision of the General Court affects the unity or consistency of Union law, it shall refer the case back to the General Court which shall be bound by the points of law decided by the Court of Justice; the Court of Justice may state which of the effects of the decision of the General Court are to be considered as definitive in respect of the parties to the litigation. If, however, having regard to the result of the review, the outcome of the proceedings flows from the findings of fact on which the decision of the General Court was based, the Court of Justice shall give final judgment.

		www.cvce.eu
30.3.2010 EN	Official Journal of the European Union	C 84/93

In the cases provided for in Article 256(3) of the Treaty on the Functioning of the European Union, in the absence of proposals for review or decisions to open the review procedure, the answer(s) given by the General Court to the questions submitted to it shall take effect upon expiry of the periods prescribed for that purpose in the second paragraph of Article 62. Should a review procedure be opened, the answer(s) subject to review shall take effect following that procedure, unless the Court of Justice decides otherwise. If the Court of Justice finds that the decision of the General Court affects the unity or consistency of Union law, the answer given by the Court of Justice to the questions subject to review shall be substituted for that given by the General Court.

TITLE IVa

SPECIALISED COURTS

Article 62c

The provisions relating to the jurisdiction, composition, organisation and procedure of the specialised courts established under Article 257 of the Treaty on the Functioning of the European Union are set out in an Annex to this Statute.

TITLE V

FINAL PROVISIONS

Article 63

The Rules of Procedure of the Court of Justice and of the General Court shall contain any provisions necessary for applying and, where required, supplementing this Statute.

Article 64

The rules governing the language arrangements applicable at the Court of Justice of the European Union shall be laid down by a regulation of the Council acting unanimously. This regulation shall be adopted either at the request of the Court of Justice and after consultation of the Commission and the European Parliament, or on a proposal from the Commission and after consultation of the Court of Justice and of the European Parliament.

Until those rules have been adopted, the provisions of the Rules of Procedure of the Court of Justice and of the Rules of Procedure of the General Court governing language arrangements shall continue to apply. By way of derogation from Articles 253 and 254 of the Treaty on the Functioning of the European Union, those provisions may only be amended or repealed with the unanimous consent of the Council.



30.3.2010

ANNEX I

THE EUROPEAN UNION CIVIL SERVICE TRIBUNAL

Article 1

The European Union Civil Service Tribunal (hereafter 'the Civil Service Tribunal') shall exercise at first instance jurisdiction in disputes between the Union and its servants referred to in Article 270 of the Treaty on the Functioning of the European Union, including disputes between all bodies or agencies and their servants in respect of which jurisdiction is conferred on the Court of Justice of the European Union.

Article 2

The Civil Service Tribunal shall consist of seven judges. Should the Court of Justice so request, the Council, acting by a qualified majority, may increase the number of judges.

The judges shall be appointed for a period of six years. Retiring judges may be reappointed.

Any vacancy shall be filled by the appointment of a new judge for a period of six years.

Article 3

1. The judges shall be appointed by the Council, acting in accordance with the fourth paragraph of Article 257 of the Treaty on the Functioning of the European Union, after consulting the committee provided for by this Article. When appointing judges, the Council shall ensure a balanced composition of the Civil Service Tribunal on as broad a geographical basis as possible from among nationals of the Member States and with respect to the national legal systems represented.

2. Any person who is a Union citizen and fulfils the conditions laid down in the fourth paragraph of Article 257 of the Treaty on the Functioning of the European Union may submit an application. The Council, acting on a recommendation from the Court of Justice, shall determine the conditions and the arrangements governing the submission and processing of such applications.

3. A committee shall be set up comprising seven persons chosen from among former members of the Court of Justice and the General Court and lawyers of recognised competence. The committee's membership and operating rules shall be determined by the Council, acting on a recommendation by the President of the Court of Justice.

4. The committee shall give an opinion on candidates' suitability to perform the duties of judge at the Civil Service Tribunal. The committee shall append to its opinion a list of candidates having the most suitable high-level experience. Such list shall contain the names of at least twice as many candidates as there are judges to be appointed by the Council.

Article 4

1. The judges shall elect the President of the Civil Service Tribunal from among their number for a term of three years. He may be re-elected.

2. The Civil Service Tribunal shall sit in chambers of three judges. It may, in certain cases determined by its Rules of Procedure, sit in full court or in a chamber of five judges or of a single judge.

	e	www.cvce.eu
30.3.2010 F	Official Journal of the European	Union C 84/95

3. The President of the Civil Service Tribunal shall preside over the full court and the chamber of five judges. The Presidents of the chambers of three judges shall be designated as provided in paragraph 1. If the President of the Civil Service Tribunal is assigned to a chamber of three judges, he shall preside over that chamber.

4. The jurisdiction of and quorum for the full court as well as the composition of the chambers and the assignment of cases to them shall be governed by the Rules of Procedure.

Article 5

Articles 2 to 6, 14, 15, the first, second and fifth paragraphs of Article 17, and Article 18 of the Statute of the Court of Justice of the European Union shall apply to the Civil Service Tribunal and its members.

The oath referred to in Article 2 of the Statute shall be taken before the Court of Justice, and the decisions referred to in Articles 3, 4 and 6 thereof shall be adopted by the Court of Justice after consulting the Civil Service Tribunal.

Article 6

1. The Civil Service Tribunal shall be supported by the departments of the Court of Justice and of the General Court. The President of the Court of Justice or, in appropriate cases, the President of the General Court, shall determine by common accord with the President of the Civil Service Tribunal the conditions under which officials and other servants attached to the Court of Justice or the General Court shall render their services to the Civil Service Tribunal to enable it to function. Certain officials or other servants shall be responsible to the Registrar of the Civil Service Tribunal under the authority of the President of that Tribunal.

2. The Civil Service Tribunal shall appoint its Registrar and lay down the rules governing his service. The fourth paragraph of Article 3 and Articles 10, 11 and 14 of the Statute of the Court of Justice of the European Union shall apply to the Registrar of the Tribunal.

Article 7

1. The procedure before the Civil Service Tribunal shall be governed by Title III of the Statute of the Court of Justice of the European Union, with the exception of Articles 22 and 23. Such further and more detailed provisions as may be necessary shall be laid down in the Rules of Procedure.

2. The provisions concerning the General Court's language arrangements shall apply to the Civil Service Tribunal.

3. The written stage of the procedure shall comprise the presentation of the application and of the statement of defence, unless the Civil Service Tribunal decides that a second exchange of written pleadings is necessary. Where there is such second exchange, the Civil Service Tribunal may, with the agreement of the parties, decide to proceed to judgment without an oral procedure.

4. At all stages of the procedure, including the time when the application is filed, the Civil Service Tribunal may examine the possibilities of an amicable settlement of the dispute and may try to facilitate such settlement.

5. The Civil Service Tribunal shall rule on the costs of a case. Subject to the specific provisions of the Rules of Procedure, the unsuccessful party shall be ordered to pay the costs should the court so decide.

30.3.2010

Article 8

1. Where an application or other procedural document addressed to the Civil Service Tribunal is lodged by mistake with the Registrar of the Court of Justice or General Court, it shall be transmitted immediately by that Registrar to the Registrar of the Civil Service Tribunal. Likewise, where an application or other procedural document addressed to the Court of Justice or to the General Court is lodged by mistake with the Registrar of the Civil Service Tribunal, it shall be transmitted immediately by that Registrar to the Registrar to the Registrar of the Court of Justice or General Court is lodged by mistake with the Registrar of the Civil Service Tribunal, it shall be transmitted immediately by that Registrar to the Registrar of the Court of Justice or General Court.

2. Where the Civil Service Tribunal finds that it does not have jurisdiction to hear and determine an action in respect of which the Court of Justice or the General Court has jurisdiction, it shall refer that action to the Court of Justice or to the General Court. Likewise, where the Court of Justice or the General Court finds that an action falls within the jurisdiction of the Civil Service Tribunal, the Court seised shall refer that action to the Civil Service Tribunal, whereupon that Tribunal may not decline jurisdiction.

3. Where the Civil Service Tribunal and the General Court are seised of cases in which the same issue of interpretation is raised or the validity of the same act is called in question, the Civil Service Tribunal, after hearing the parties, may stay the proceedings until the judgment of the General Court has been delivered.

Where the Civil Service Tribunal and the General Court are seised of cases in which the same relief is sought, the Civil Service Tribunal shall decline jurisdiction so that the General Court may act on those cases.

Article 9

An appeal may be brought before the General Court, within two months of notification of the decision appealed against, against final decisions of the Civil Service Tribunal and decisions of that Tribunal disposing of the substantive issues in part only or disposing of a procedural issue concerning a plea of lack of jurisdiction or inadmissibility.

Such an appeal may be brought by any party which has been unsuccessful, in whole or in part, in its submissions. However, interveners other than the Member States and the institutions of the Union may bring such an appeal only where the decision of the Civil Service Tribunal directly affects them.

Article 10

1. Any person whose application to intervene has been dismissed by the Civil Service Tribunal may appeal to the General Court within two weeks of notification of the decision dismissing the application.

2. The parties to the proceedings may appeal to the General Court against any decision of the Civil Service Tribunal made pursuant to Article 278 or Article 279 or the fourth paragraph of Article 299 of the Treaty on the Functioning of the European Union or Article 157 or the third paragraph of Article 164 of the EAEC Treaty within two months of its notification.

3. The President of the General Court may, by way of summary procedure, which may, in so far as necessary, differ from some of the rules contained in this Annex and which shall be laid down in the Rules of Procedure of the General Court, adjudicate upon appeals brought in accordance with paragraphs 1 and 2.



30.3.2010 EN

C 84/97

Article 11

1. An appeal to the General Court shall be limited to points of law. It shall lie on the grounds of lack of jurisdiction of the Civil Service Tribunal, a breach of procedure before it which adversely affects the interests of the appellant, as well as the infringement of Union law by the Tribunal.

2. No appeal shall lie regarding only the amount of the costs or the party ordered to pay them.

Article 12

1. Without prejudice to Articles 278 and 279 of the Treaty on the Functioning of the European Union or Article 157 of the EAEC Treaty, an appeal before the General Court shall not have suspensory effect.

2. Where an appeal is brought against a decision of the Civil Service Tribunal, the procedure before the General Court shall consist of a written part and an oral part. In accordance with conditions laid down in the Rules of Procedure, the General Court, having heard the parties, may dispense with the oral procedure.

Article 13

1. If the appeal is well founded, the General Court shall quash the decision of the Civil Service Tribunal and itself give judgment in the matter. It shall refer the case back to the Civil Service Tribunal for judgment where the state of the proceedings does not permit a decision by the Court.

2. Where a case is referred back to the Civil Service Tribunal, the Tribunal shall be bound by the decision of the General Court on points of law.



PROTOCOL ON THE LOCATION OF THE SEATS OF THE INSTITUTIONS AND OF CERTAIN BODIES, OFFICES, AGENCIES AND DEPARTMENTS OF THE EUROPEAN UNION

THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF THE MEMBER STATES,

HAVING REGARD to Article 341 of the Treaty on the Functioning of the European Union and Article 189 of the Treaty establishing the European Atomic Energy Community,

RECALLING AND CONFIRMING the Decision of 8 April 1965, and without prejudice to the decisions concerning the seat of future institutions, bodies, offices, agencies and departments,

HAVE AGREED UPON the following provisions, which shall be annexed to the Treaty on European Union and to the Treaty on the Functioning of the European Union, and to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community:

Sole Article

- (a) The European Parliament shall have its seat in Strasbourg where the 12 periods of monthly plenary sessions, including the budget session, shall be held. The periods of additional plenary sessions shall be held in Brussels. The committees of the European Parliament shall meet in Brussels. The General Secretariat of the European Parliament and its departments shall remain in Luxembourg.
- (b) The Council shall have its seat in Brussels. During the months of April, June and October, the Council shall hold its meetings in Luxembourg.
- (c) The Commission shall have its seat in Brussels. The departments listed in Articles 7, 8 and 9 of the Decision of 8 April 1965 shall be established in Luxembourg.
- (d) The Court of Justice of the European Union shall have its seat in Luxembourg.
- (e) The Court of Auditors shall have its seat in Luxembourg.
- (f) The Economic and Social Committee shall have its seat in Brussels.
- (g) The Committee of the Regions shall have its seat in Brussels.
- (h) The European Investment Bank shall have its seat in Luxembourg.
- (i) The European Central Bank shall have its seat in Frankfurt.
- (j) The European Police Office (Europol) shall have its seat in The Hague.



PROTOCOL ON THE PRIVILEGES AND IMMUNITIES OF THE EUROPEAN UNION

THE HIGH CONTRACTING PARTIES,

CONSIDERING that, in accordance with Article 343 of the Treaty on the Functioning of the European Union and Article 191 of the Treaty establishing the European Atomic Energy Community ('EAEC'), the European Union and the EAEC shall enjoy in the territories of the Member States such privileges and immunities as are necessary for the performance of their tasks,

HAVE AGREED upon the following provisions, which shall be annexed to the Treaty on European Union, the Treaty on the Functioning of the European Union and the Treaty establishing the European Atomic Energy Community:

CHAPTER I

Property, funds, assets and operations of the European Union

Article 1

The premises and buildings of the Union shall be inviolable. They shall be exempt from search, requisition, confiscation or expropriation. The property and assets of the Union shall not be the subject of any administrative or legal measure of constraint without the authorisation of the Court of Justice.

Article 2

The archives of the Union shall be inviolable.

Article 3

The Union, its assets, revenues and other property shall be exempt from all direct taxes.

The governments of the Member States shall, wherever possible, take the appropriate measures to remit or refund the amount of indirect taxes or sales taxes included in the price of movable or immovable property, where the Union makes, for its official use, substantial purchases the price of which includes taxes of this kind. These provisions shall not be applied, however, so as to have the effect of distorting competition within the Union.

No exemption shall be granted in respect of taxes and dues which amount merely to charges for public utility services.



Article 4

The Union shall be exempt from all customs duties, prohibitions and restrictions on imports and exports in respect of articles intended for its official use: articles so imported shall not be disposed of, whether or not in return for payment, in the territory of the country into which they have been imported, except under conditions approved by the government of that country.

The Union shall also be exempt from any customs duties and any prohibitions and restrictions on import and exports in respect of its publications.

CHAPTER II

Communications and Laissez-Passer

Article 5

(ex Article 6)

For their official communications and the transmission of all their documents, the institutions of the Union shall enjoy in the territory of each Member State the treatment accorded by that State to diplomatic missions.

Official correspondence and other official communications of the institutions of the Union shall not be subject to censorship.

Article 6

(ex Article 7)

Laissez-passer in a form to be prescribed by the Council, acting by a simple majority, which shall be recognised as valid travel documents by the authorities of the Member States, may be issued to members and servants of the institutions of the Union by the Presidents of these institutions. These laissez-passer shall be issued to officials and other servants under conditions laid down in the Staff Regulations of officials and the Conditions of Employment of other servants of the Union.

The Commission may conclude agreements for these *laissez-passer* to be recognised as valid travel documents within the territory of third countries.

CHAPTER III

Members of the European Parliament

Article 7

(ex Article 8)

No administrative or other restriction shall be imposed on the free movement of Members of the European Parliament travelling to or from the place of meeting of the European Parliament.



Members of the European Parliament shall, in respect of customs and exchange control, be accorded:

- (a) by their own government, the same facilities as those accorded to senior officials travelling abroad on temporary official missions;
- (b) by the government of other Member States, the same facilities as those accorded to representatives of foreign governments on temporary official missions.

Article 8

(ex Article 9)

Members of the European Parliament shall not be subject to any form of inquiry, detention or legal proceedings in respect of opinions expressed or votes cast by them in the performance of their duties.

Article 9

(ex Article 10)

During the sessions of the European Parliament, its Members shall enjoy:

- (a) in the territory of their own State, the immunities accorded to members of their parliament;
- (b) in the territory of any other Member State, immunity from any measure of detention and from legal proceedings.

Immunity shall likewise apply to Members while they are travelling to and from the place of meeting of the European Parliament.

Immunity cannot be claimed when a Member is found in the act of committing an offence and shall not prevent the European Parliament from exercising its right to waive the immunity of one of its Members.

CHAPTER IV

Representatives of Member States taking part in the work of the Institutions of the European Union

Article 10

(ex Article 11)

Representatives of Member States taking part in the work of the institutions of the Union, their advisers and technical experts shall, in the performance of their duties and during their travel to and from the place of meeting, enjoy the customary privileges, immunities and facilities.



This Article shall also apply to members of the advisory bodies of the Union.

CHAPTER V Officials and other servants of the European Union

Article 11

(ex Article 12)

In the territory of each Member State and whatever their nationality, officials and other servants of the Union shall:

- (a) subject to the provisions of the Treaties relating, on the one hand, to the rules on the liability of officials and other servants towards the Union and, on the other hand, to the jurisdiction of the Court of Justice of the European Union in disputes between the Union and its officials and other servants, be immune from legal proceedings in respect of acts performed by them in their official capacity, including their words spoken or written. They shall continue to enjoy this immunity after they have ceased to hold office;
- (b) together with their spouses and dependent members of their families, not be subject to immigration restrictions or to formalities for the registration of aliens;
- (c) in respect of currency or exchange regulations, be accorded the same facilities as are customarily accorded to officials of international organisations;
- (d) enjoy the right to import free of duty their furniture and effects at the time of first taking up their post in the country concerned, and the right to re-export free of duty their furniture and effects, on termination of their duties in that country, subject in either case to the conditions considered to be necessary by the government of the country in which this right is exercised;
- (e) have the right to import free of duty a motor car for their personal use, acquired either in the country of their last residence or in the country of which they are nationals on the terms ruling in the home market in that country, and to re-export it free of duty, subject in either case to the conditions considered to be necessary by the government of the country concerned.



C 84/103

Article 12

(ex Article 13)

Officials and other servants of the Union shall be liable to a tax for the benefit of the Union on salaries, wages and emoluments paid to them by the Union, in accordance with the conditions and procedure laid down by the European Parliament and the Council, acting by means of regulations in accordance with the ordinary legislative procedure and after consultation of the institutions concerned.

They shall be exempt from national taxes on salaries, wages and emoluments paid by the Union.

Article 13

(ex Article 14)

In the application of income tax, wealth tax and death duties and in the application of conventions on the avoidance of double taxation concluded between Member States of the Union, officials and other servants of the Union who, solely by reason of the performance of their duties in the service of the Union, establish their residence in the territory of a Member State other than their country of domicile for tax purposes at the time of entering the service of the Union, shall be considered, both in the country of their actual residence and in the country of domicile for tax purposes, as having maintained their domicile in the latter country provided that it is a member of the Union. This provision shall also apply to a spouse, to the extent that the latter is not separately engaged in a gainful occupation, and to children dependent on and in the care of the persons referred to in this Article.

Movable property belonging to persons referred to in the preceding paragraph and situated in the territory of the country where they are staying shall be exempt from death duties in that country; such property shall, for the assessment of such duty, be considered as being in the country of domicile for tax purposes, subject to the rights of third countries and to the possible application of provisions of international conventions on double taxation.

Any domicile acquired solely by reason of the performance of duties in the service of other international organisations shall not be taken into consideration in applying the provisions of this Article.

Article 14

(ex Article 15)

The European Parliament and the Council, acting by means of regulations in accordance with the ordinary legislative procedure and after consultation of the institutions concerned, shall lay down the scheme of social security benefits for officials and other servants of the Union.



Article 15

(ex Article 16)

The European Parliament and the Council, acting by means of regulations in accordance with the ordinary legislative procedure, and after consulting the other institutions concerned, shall determine the categories of officials and other servants of the Union to whom the provisions of Article 11, the second paragraph of Article 12, and Article 13 shall apply, in whole or in part.

The names, grades and addresses of officials and other servants included in such categories shall be communicated periodically to the governments of the Member States.

CHAPTER VI

Privileges and immunities of missions of third countries accredited to the European Union

Article 16

(ex Article 17)

The Member State in whose territory the Union has its seat shall accord the customary diplomatic immunities and privileges to missions of third countries accredited to the Union.

CHAPTER VII

General Provisions

Article 17

(ex Article 18)

Privileges, immunities and facilities shall be accorded to officials and other servants of the Union solely in the interests of the Union.

Each institution of the Union shall be required to waive the immunity accorded to an official or other servant wherever that institution considers that the waiver of such immunity is not contrary to the interests of the Union.

Article 18

(ex Article 19)

The institutions of the Union shall, for the purpose of applying this Protocol, cooperate with the responsible authorities of the Member States concerned.



30.3.2010 EN

Article 19

(ex Article 20)

Articles 11 to 14 and Article 17 shall apply to the President of the European Council.

They shall also apply to Members of the Commission.

Article 20

(ex Article 21)

Articles 11 to 14 and Article 17 shall apply to the Judges, the Advocates-General, the Registrars and the Assistant Rapporteurs of the Court of Justice of the European Union, without prejudice to the provisions of Article 3 of the Protocol on the Statute of the Court of Justice of the European Union relating to immunity from legal proceedings of Judges and Advocates-General.

Article 21

(ex Article 22)

This Protocol shall also apply to the European Investment Bank, to the members of its organs, to its staff and to the representatives of the Member States taking part in its activities, without prejudice to the provisions of the Protocol on the Statute of the Bank.

The European Investment Bank shall in addition be exempt from any form of taxation or imposition of a like nature on the occasion of any increase in its capital and from the various formalities which may be connected therewith in the State where the Bank has its seat. Similarly, its dissolution or liquidation shall not give rise to any imposition. Finally, the activities of the Bank and of its organs carried on in accordance with its Statute shall not be subject to any turnover tax.

Article 22

(ex Article 23)

This Protocol shall also apply to the European Central Bank, to the members of its organs and to its staff, without prejudice to the provisions of the Protocol on the Statute of the European System of Central Banks and the European Central Bank.

The European Central Bank shall, in addition, be exempt from any form of taxation or imposition of a like nature on the occasion of any increase in its capital and from the various formalities which may be connected therewith in the State where the bank has its seat. The activities of the Bank and of its organs carried on in accordance with the Statute of the European System of Central Banks and of the European Central Bank shall not be subject to any turnover tax.



PROTOCOL ON ARTICLE 40.3.3 OF THE CONSTITUTION OF IRELAND

THE HIGH CONTRACTING PARTIES,

HAVE AGREED upon the following provision, which shall be annexed to the Treaty on European Union and to the Treaty on the Functioning of the European Union and to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community:

Nothing in the Treaties, or in the Treaty establishing the European Atomic Energy Community, or in the Treaties or Acts modifying or supplementing those Treaties, shall affect the application in Ireland of Article 40.3.3 of the Constitution of Ireland.

107 / 113



C 84/107

PROTOCOL ON TRANSITIONAL PROVISIONS

THE HIGH CONTRACTING PARTIES,

WHEREAS, in order to organise the transition from the institutional provisions of the Treaties applicable prior to the entry into force of the Treaty of Lisbon to the provisions contained in that Treaty, it is necessary to lay down transitional provisions,

HAVE AGREED UPON the following provisions, which shall be annexed to the Treaty on European Union, to the Treaty on the Functioning of the European Union and to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community:

Article 1

In this Protocol, the words 'the Treaties' shall mean the Treaty on European Union, the Treaty on the Functioning of the European Union and the Treaty establishing the European Atomic Energy Community.

TITLE I

PROVISIONS CONCERNING THE EUROPEAN PARLIAMENT

Article 2

In accordance with the second subparagraph of Article 14(2) of the Treaty on European Union, the European Council shall adopt a decision determining the composition of the European Parliament in good time before the 2009 European Parliament elections.

Until the end of the 2004-2009 parliamentary term, the composition and the number of representatives elected to the European Parliament shall remain the same as on the date of the entry into force of the Treaty of Lisbon.

TITLE II

PROVISIONS CONCERNING THE QUALIFIED MAJORITY

Article 3

1. In accordance with Article 16(4) of the Treaty on European Union, the provisions of that paragraph and of Article 238(2) of the Treaty on the Functioning of the European Union relating to the definition of the qualified majority in the European Council and the Council shall take effect on 1 November 2014.

	е	www.cvce.eu
C 84/108	N Official Journal of the European Union	30.3.2010

2. Between 1 November 2014 and 31 March 2017, when an act is to be adopted by qualified majority, a member of the Council may request that it be adopted in accordance with the qualified majority as defined in paragraph 3. In that case, paragraphs 3 and 4 shall apply.

3. Until 31 October 2014, the following provisions shall remain in force, without prejudice to the second subparagraph of Article 235(1) of the Treaty on the Functioning of the European Union.

For acts of the European Council and of the Council requiring a qualified majority, members' votes shall be weighted as follows:

Belgium	12	Luxembourg	4
Bulgaria	10	Hungary	12
Czech Republic	12	Malta	3
Denmark	7	Netherlands	13
Germany	29	Austria	10
Estonia	4	Poland	27
Ireland	7	Portugal	12
Greece	12	Romania	14
Spain	27	Slovenia	4
France	29	Slovakia	7
Italy	29	Finland	7
Cyprus	4	Sweden	10
Latvia	4	United Kingdom	29
Lithuania	7		

Acts shall be adopted if there are at least 255 votes in favour representing a majority of the members where, under the Treaties, they must be adopted on a proposal from the Commission. In other cases decisions shall be adopted if there are at least 255 votes in favour representing at least two thirds of the members.

A member of the European Council or the Council may request that, where an act is adopted by the European Council or the Council by a qualified majority, a check is made to ensure that the Member States comprising the qualified majority represent at least 62 % of the total population of the Union. If that proves not to be the case, the act shall not be adopted.

		www.cvce.eu
30.3.2010 EN	Official Journal of the European Union	C 84/109

4. Until 31 October 2014, the qualified majority shall, in cases where, under the Treaties, not all the members of the Council participate in voting, namely in the cases where reference is made to the qualified majority as defined in Article 238(3) of the Treaty on the Functioning of the European Union, be defined as the same proportion of the weighted votes and the same proportion of the number of the Council members and, if appropriate, the same percentage of the population of the Member States concerned as laid down in paragraph 3 of this Article.

TITLE III

PROVISIONS CONCERNING THE CONFIGURATIONS OF THE COUNCIL

Article 4

Until the entry into force of the decision referred to in the first subparagraph of Article 16(6) of the Treaty on European Union, the Council may meet in the configurations laid down in the second and third subparagraphs of that paragraph and in the other configurations on the list established by a decision of the General Affairs Council, acting by a simple majority.

TITLE IV

PROVISIONS CONCERNING THE COMMISSION, INCLUDING THE HIGH REPRESENTATIVE OF THE UNION FOR FOREIGN AFFAIRS AND SECURITY POLICY

Article 5

The members of the Commission in office on the date of entry into force of the Treaty of Lisbon shall remain in office until the end of their term of office. However, on the day of the appointment of the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy, the term of office of the member having the same nationality as the High Representative shall end.

TITLE V

PROVISIONS CONCERNING THE SECRETARY-GENERAL OF THE COUNCIL, HIGH REPRESENTATIVE FOR THE COMMON FOREIGN AND SECURITY POLICY, AND THE DEPUTY SECRETARY-GENERAL OF THE COUNCIL

Article 6

The terms of office of the Secretary-General of the Council, High Representative for the common foreign and security policy, and the Deputy Secretary-General of the Council shall end on the date of entry into force of the Treaty of Lisbon. The Council shall appoint a Secretary-General in conformity with Article 240(2) of the Treaty on the Functioning of the European Union.



30.3.2010

TITLE VI

PROVISIONS CONCERNING ADVISORY BODIES

Article 7

Until the entry into force of the decision referred to in Article 301 of the Treaty on the Functioning of the European Union, the allocation of members of the Economic and Social Committee shall be as follows:

Belgium	12	Luxembourg	6
Bulgaria	12	Hungary	12
Czech Republic	12	Malta	5
Denmark	9	Netherlands	12
Germany	24	Austria	12
Estonia	7	Poland	21
Ireland	9	Portugal	12
Greece	12	Romania	15
Spain	21	Slovenia	7
France	24	Slovakia	9
Italy	24	Finland	9
Cyprus	6	Sweden	12
Latvia	7	United Kingdom	24
Lithuania	9		

Article 8

Until the entry into force of the decision referred to in Article 305 of the Treaty on the Functioning of the European Union, the allocation of members of the Committee of the Regions shall be as follows:

Belgium	12	Luxembourg	6
Bulgaria	12	Hungary	12
Czech Republic	12	Malta	5
Denmark	9	Netherlands	12
Germany	24	Austria	12
Estonia	7	Poland	21
Ireland	9	Portugal	12
Greece	12	Romania	15
Spain	21	Slovenia	7
France	24	Slovakia	9
Italy	24	Finland	9
Cyprus	6	Sweden	12
Latvia	7	United Kingdom	24
Lithuania	9		



C 84/111

TITLE VII

TRANSITIONAL PROVISIONS CONCERNING ACTS ADOPTED ON THE BASIS OF TITLES V AND VI OF THE TREATY ON EUROPEAN UNION PRIOR TO THE ENTRY INTO FORCE OF THE TREATY OF LISBON

Article 9

The legal effects of the acts of the institutions, bodies, offices and agencies of the Union adopted on the basis of the Treaty on European Union prior to the entry into force of the Treaty of Lisbon shall be preserved until those acts are repealed, annulled or amended in implementation of the Treaties. The same shall apply to agreements concluded between Member States on the basis of the Treaty on European Union.

Article 10

1. As a transitional measure, and with respect to acts of the Union in the field of police cooperation and judicial cooperation in criminal matters which have been adopted before the entry into force of the Treaty of Lisbon, the powers of the institutions shall be the following at the date of entry into force of that Treaty: the powers of the Commission under Article 258 of the Treaty on the Functioning of the European Union shall not be applicable and the powers of the Court of Justice of the European Union under Title VI of the Treaty on European Union, in the version in force before the entry into force of the Treaty of Lisbon, shall remain the same, including where they have been accepted under Article 35(2) of the said Treaty on European Union.

2. The amendment of an act referred to in paragraph 1 shall entail the applicability of the powers of the institutions referred to in that paragraph as set out in the Treaties with respect to the amended act for those Member States to which that amended act shall apply.

3. In any case, the transitional measure mentioned in paragraph 1 shall cease to have effect five years after the date of entry into force of the Treaty of Lisbon.

4. At the latest six months before the expiry of the transitional period referred to in paragraph 3, the United Kingdom may notify to the Council that it does not accept, with respect to the acts referred to in paragraph 1, the powers of the institutions referred to in paragraph 1 as set out in the Treaties. In case the United Kingdom has made that notification, all acts referred to in paragraph 1 shall cease to apply to it as from the date of expiry of the transitional period referred to in paragraph 3. This subparagraph shall not apply with respect to the amended acts which are applicable to the United Kingdom as referred to in paragraph 2.

The Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, shall determine the necessary consequential and transitional arrangements. The United Kingdom shall not participate in the adoption of this decision. A qualified majority of the Council shall be defined in accordance with Article 238(3)(a) of the Treaty on the Functioning of the European Union.



The Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, may also adopt a decision determining that the United Kingdom shall bear the direct financial consequences, if any, necessarily and unavoidably incurred as a result of the cessation of its participation in those acts.

5. The United Kingdom may, at any time afterwards, notify the Council of its wish to participate in acts which have ceased to apply to it pursuant to paragraph 4, first subparagraph. In that case, the relevant provisions of the Protocol on the Schengen *acquis* integrated into the framework of the European Union or of the Protocol on the position of the United Kingdom and Ireland in respect of the area of freedom, security and justice, as the case may be, shall apply. The powers of the institutions with regard to those acts shall be those set out in the Treaties. When acting under the relevant Protocols, the Union institutions and the United Kingdom shall seek to re-establish the widest possible measure of participation of the United Kingdom in the *acquis* of the Union in the area of freedom, security and justice without seriously affecting the practical operability of the various parts thereof, while respecting their coherence.

19/12/2013